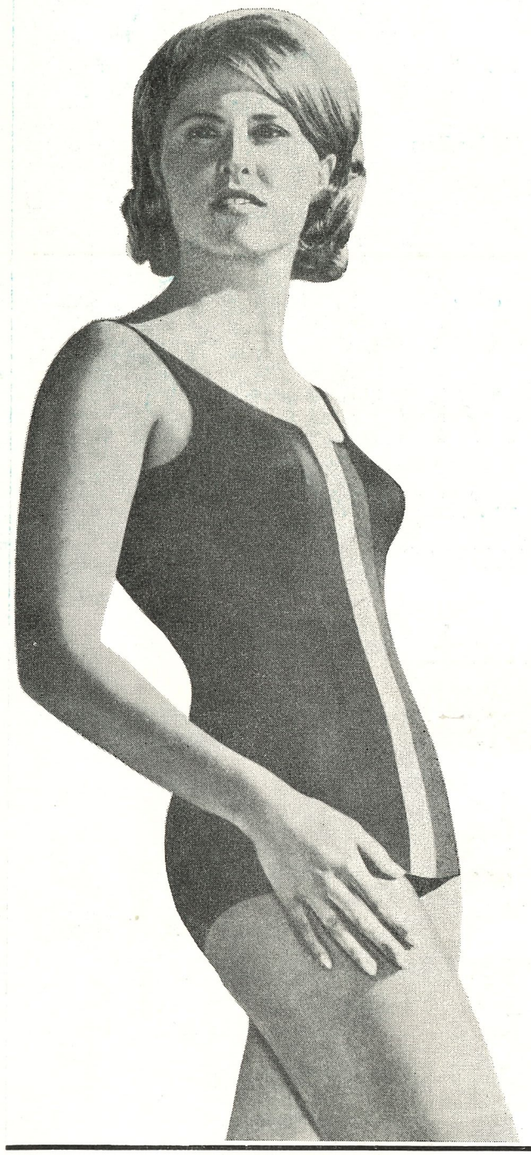
UTGIVARKORSBAND
Simsport, Sveavägen 29
Stockholm



Vi skall inte tjata om hur många GULDMEDALJER som simmare i Speedo erövrat

(...men det var faktiskt 37 av 54 möjliga medaljer vid Europamästerskapen i Utrecht 1966!)

Speedo förenar i sig stil och fart av högsta klass och erbjuder ett större antal modeller än något annat simdräktsfabrikat.

Speedo är "sömmad" för fart i icke genomskinlig, extralätt nylon. Byxor och dräkter är formade för fart och tillåter ledig rörelseaktion för armar och ben.

Detta bevisas av att

37 av de 54 EM-medaljörerna i Utrecht bar Speedo.

Simlandslagen från Australien, USA, Storbritannien, Frankrike, Tyskland, Holland, Italien, Sverige, Canada och många andra nationer är utrustade med Speedo.

Ni har aldrig tidigare haft en simdräkt som denna! Prova den och konstatera själv vilken fantastisk passform!

Utrusta simmarstjärnorna med Speedo!

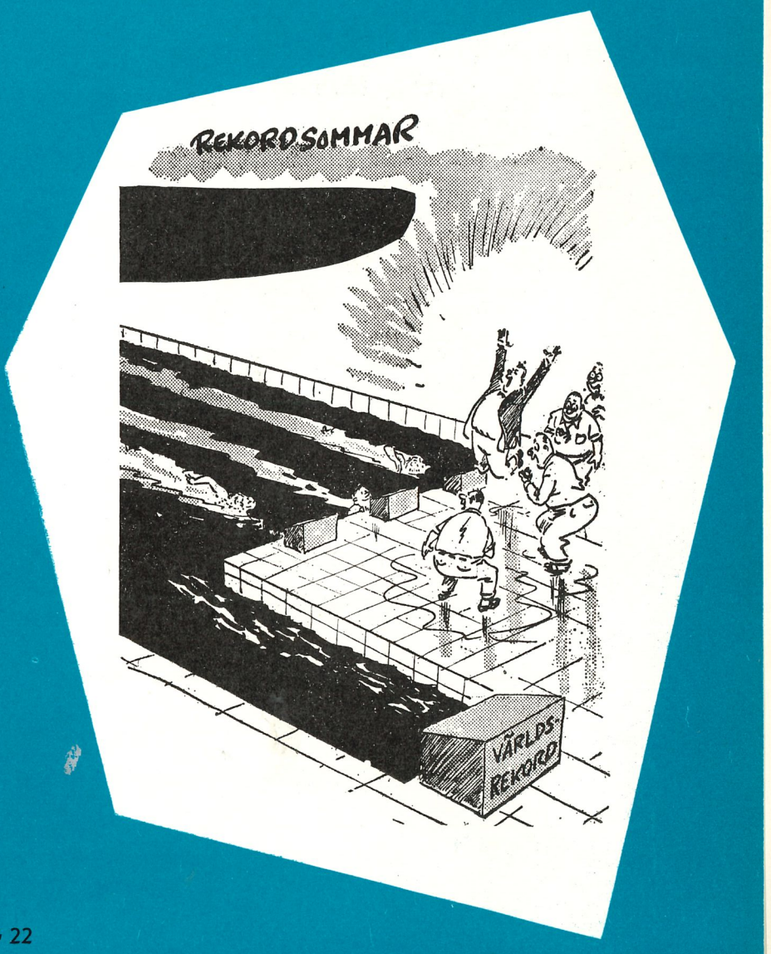
SPEEDO *Guldmedaljernas Simdräkt!*

Svensk generalagent: Svenska Simförbundet, Sveavägen 29, Stockholm, Tel. 08/10 61 92

Stenström & Bartelson, Boktr. AB, Malmö 1967

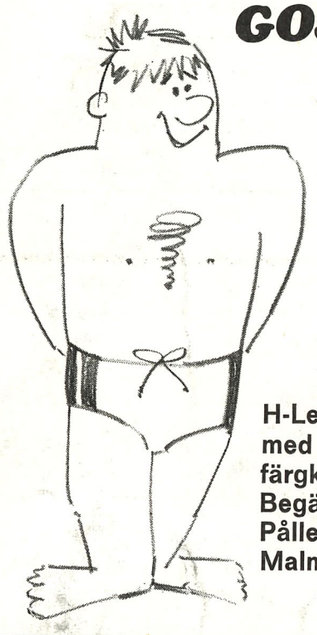
MEDDELANDEN FRÅN SVENSKA SIMFÖRBUNDET

Simsport



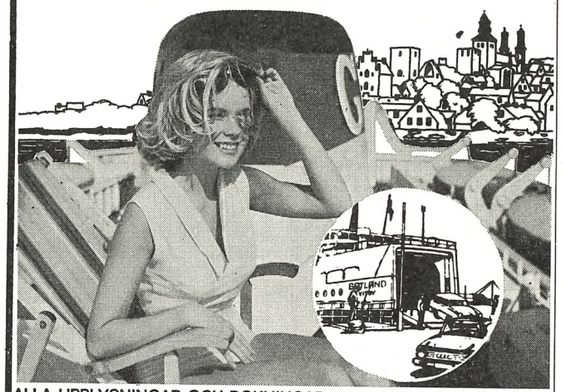
10 OKTOBER 1967 — ÅRGÅNG 22

FÖR TUFFA GOSSAR!



H-Lex Champion med oändliga färgkombinationer. Begär färgprover. Pålle, Fack 1014, Malmö SV

snabbaste och komfortablaste bilvägen till GOTLAND



ALLA UPPLYSNINGAR OCH BOKNINGAR genom Er resebyrå eller direkt hos Gotlandsbolaget, Visby, 0498/119 00. Dessutom genom ombud i STOCKHOLM: SJ Resebyrå, Vasag. 22, 08/22 80 00, i OSKARSHAMN: 0491/115 64 och i VÄSTERVIK: 0490/103 66.

GOTLANDSBOLAGETS BILFÄRJOR

LINDARNA

FALUN

för uppslag och idéer som ger pengar till föreningarnas verksamhet

IDROTTSPRISER
LOTTERIER av alla slag
LOTTER av godkända typer
BASARSTÅND
Specialitet: TORGMÄSSOR
Begär katalog!

Adress: Falun 3. Telefon 023/33050

P. S. Vill Du veta hur vi arbetar, så tala med kollegerna på vår "hemmaplan"

SIMSPORT

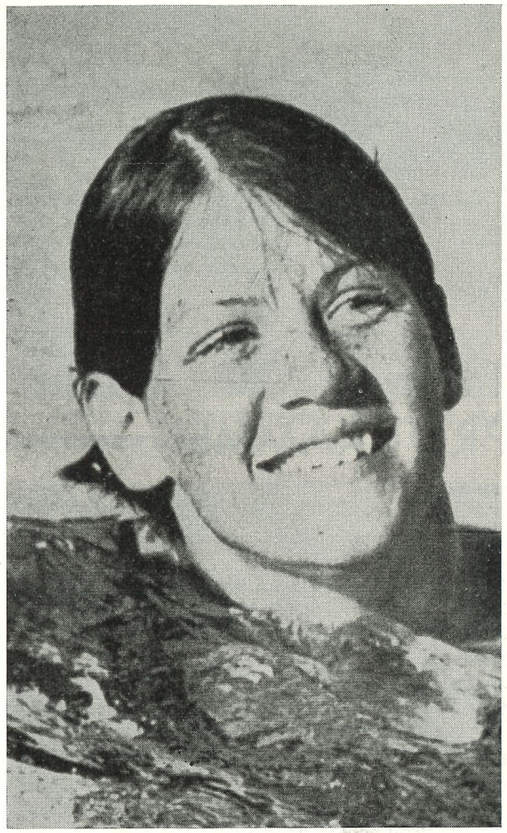
MEDDELANDE FRÅN
SVENSKA SIMFÖRBUNDET
SVEAVÄGEN 29 - STOCKHOLM
POSTGIRO: 55 37 02

Nr 10 — 1967 — Årgång 22

Redaktör och ansvarig utgivare:
STIG LINDAHL

Telefon
REDAKTÖREN 10 61 92
KUNGÖRELSE 10 63 92

Prenumerationspris: kr. 15:—
I utlandet kr. 20: — för helår



Claudia Kolb, USA

Pojkarna maskar mest...

En undersökning gjord i samband med pedagogikundervisningen vid Gymnastik- och idrottshögskolan i Stockholm.

Målsättningen var att utröna en simmares förmåga att simma en viss distans på en bestämd tid. I undersökningen har sammanlagt 10 simmare deltagit (3 kvinnliga och 7 manliga). Dessa representerade 3 olika klubbar, nämligen Stockholms KK, Bromma SS, Värnamo SS. Simningarna som har ägt rum i 25 m-bassäng (Åkeshovsbadet och Värnamo) och 50 m-bassäng (Eriksdalsbadet) genomfördes under perioden okt.—dec. 1966. Samtliga simsätt var representerade och följande distanser simmades: 50 m, 100 m, 250 m, 400 m. Dessa har simmats med 4 olika hastigheter: maxfart, 6 %, 12 %, 20 % pålägg på simmarens pers. rekord. T. ex. en simmare med 1 min. som pers.bästa på 100 m frisim, skulle således simma på 1.03,6 (6 %), 1.07,2 (12 %), 1.12,0 (20 %). Efter simningen i maxfart fick simmaren själv uppskatta sin tid. Vid varje testtillfälle simmades 4 distanser, vilka under försökets gång simmats med samtliga 4 hastigheter.

Då den undersökta gruppen endast består av 10 simmare kan inga generella slutsatser dras av resultatet, utan endast hypoteser.

Av figurerna framgår ej huruvida distanserna simmats för fort eller för långsamt. Simmarna har inte haft några större svårigheter med 50 m och 100 m distanserna oavsett simsätt. Beträffande hastigheten uppnåddes bästa resultaten vid simning med maxfart och 6 %. Det sämre resultatet vid 250 m och 400 m distanserna, samt vid 12 % och 20 %, kan förklaras med att simmarna saknar referenspunkter, dvs. är ovana vid hastighet och distans. Vid en jämförelse mellan de olika simsätten, framgår att bröstsim är det klart bästa, kanske beroende på det symmetriska rörelsemönstret. Sämsta resultatet uppvisade fjärilsimmarna. Orsaken kan vara orutinerade fjärilsimmare, svårt simsätt, 400 m fjäril en ovan distans. Fjärilsimträningen kompletteras ofta med annat simsätt.

Minsta spridningen vid de olika hastigheterna uppnåddes på 50 m och 100 m. Dessa distanser kan således med fördel användas för mellantider vid längre lopp.

Vid en jämförelse mellan könen framgår att flickorna uppnådde bättre resultat vid maxfart och 6 %. Vid de andra hastigheterna var de betydligt sämre, medan pojkarna uppvisade en jämn kurva.

Hypotes I: Flickorna är mycket beroende av sin tränare och blir alltså konfunderade då de på egen hand skall simma med ovan hastighet. Pojkarna litar mer på sig själva.

Hypotes II: Pojkarna mer vana vid långsammare simning, dvs. maskar under träningen.

Om man jämför SM-kvalificerade och icke kvalificerade (SM-kval = simmare som 1966 klarat kvaltid i individuell simgren) finner man att de icke kvalificerade uppvisa bättre resultat. Denna överraskning kan förklaras med att skillnaden mellan de båda grupperna är liten. Vidare ingick de bägge bröstsimmarna (som uppvisade det bästa resultatet), i den icke kvalificerade gruppen.

Lars Olof Nyrell och Jan-Erik Nilson

OMSLAGSBILDEN

Tecknar-Anders syn på Sverige och världen i simning. Den säger mer än 1.000 ord ... och den är sann utan att vara elak.

Europarekord igen av "Lisa"

Sverige fick ett tredje europarekord i simning den 17 september. Elisabeth Ljunggren infriade sitt löfte på 1500 meter, simmade på 18.49,9 — och slog "Meta" Rylanders gamla rekord med 13,8 sek.

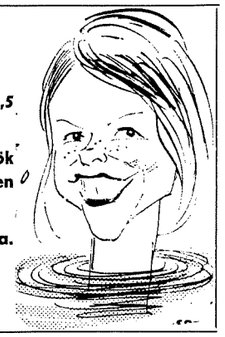
— I ett riktigt laddat rekordförsök borde jag kunna göra 18.20 — 18.30, sade en mycket trött Elisabeth. Det var jobbigt från 800 och framåt.

Hennes mellantider: 1.09,2 — 2.24,0 — 4.55,5 (400) 9.58,5 (800).

Sven von Holst misslyckades i sitt rekordförsök med "hare". Han fick 4.18,5 på 400 fritt — en tiondel fel.

Neptun vann både 10-manna och 20-manna.

Fullständiga resultat i nästa nr.



Tävlings-PROGRAMMET

Oktober

1	Falköping	Skol-SM.
7—8	Karlskoga	Jubileumstävlingen och RM i konstsim.
14—15	Luleå	JSM i simning.
21—22	Halle	Internationella ungdomstävlingar.
21—22		Regionsfinaler i SUM-SIM.

November

4—5	Gävle	Riksfinal i SUM-SIM.
11—12	Oskarshamn	Ungdomslandskamp: Sverige — Östtyskland f. 1953 och sen.

December

3	Stockholm	50-manna.
3		Deltävling I i Rikstävlingen i simhopp.



Generalsekreterarens spalt

. . . observera erbjudandet om filmslingorna på annan plats i detta nummer. Skicka in beställningarna snarast, så att ni kommer med när förbundet gör sin "klumpbeställning". Dröjer ni för länge kan ni missa första tåget och få vänta.

. . . kom alltid ihåg att skicka in 2 exemplar av varje tävlingsresultatlista. Ange när tävlingarna varit utlysta, när de arrangerats, vilken banlängd som bassängen haft.

. . . glöm heller inte att ange åldrar på de tävlande. Mycket värdefullt för oss när vi nu skall försöka göra åldersgruppsstatistik.

. . . det är dags för anmälningar till JSM. Skicka in alla tre exemplaren. Vi skickar förstaexemplaret åter till er som bekräftelse på att anmälan nått fram.

VÄRLDSREKORD

400 meter frisim herrar: Greg Charlton, USA 4.08,2 (Tokyo).

4×100 meter frisim herrar: USA 3.32,6 (Tokyo).

4×200 meter frisim herrar: Santa Clara, USA 7.52,1 (tangering — Oak Park).

100 meter fjärilsim herrar: Doug Russel, USA 56,3 tangering (Tokyo).

200 meter fjärilsim herrar: John Ferris, USA 2.06,0 (Tokyo).

100 meter ryggsim herrar: Doug Russel, USA 59,5 (Tokyo).

100 meter ryggsim herrar: Charles Hickox, USA 59,3 (Tokyo).

200 meter ryggsim herrar: Charles Hickox, USA 2.09,4 (Tokyo).

220 yards fjärilsim damer: Ada Kok, Holland 2.21,0 (Blackpool).

4×110 yards medley damer: Holland 4.38,8 (Blackpool).

EUROPAREKORD

100 meter fjärilsim herrar: Juri Gordajev, Sovjet 58,4 (Moskva 8 sept.).

1500 meter frisim damer: Elisabeth Ljunggren, Neptun 18.49,9 (Stockholm 17 sept.).

SVENSKA REKORD

400 meter frisim herrar: Sven von Holst, SKK 4.18,4 (Dortmund 10 sept.).

400 meter frisim herrar: Sven von Holst, SKK 4.12,7 (Västerås, 25 meter — 16 sept.).

200 meter ryggsim herrar: Hans Tegeback, Sundsvall 2.15,7 (Dortmund 9 sept.).

4×100 meter medley herrar: Landslaget (Hans Tegeback — Thomas Jonsson — Ingvar Eriksson — Lester Eriksson) 4.07,1 (Dortmund 10 sept.).

400 meter frisim damer: Elisabeth Ljunggren, Neptun 4.43,4 (Malmö 23 sept. — 25 m.)

200 meter medley damer: Lotten Andersson, Linköping 2.37,4 (Linköping 23 sept. — 25 m.)

200 meter bröstsim damer: Yvonne Brage, Skövde 2.51,4 (Lidköping 30 aug.).

. . . förbundets nya märke "Fisken" har blivit stor succé. Ungefär dubbelt så stor efterfrågan som vi räknat med.

Rekord Rekord Rekord !

Mycket trodde man att man skulle få höra innan öronen ramlade av, men inte att en 14-årig flicka skulle öppna ett 1500-meterslopp med 1.05,5, vända vid 200 på 2.16, vid 400 på 4.38, vid 800 på 9.25 och gå i mål på 1500 meter på 17.50,2.

Det gjorde Debbie Meyer i Philadelphia.

Alltså: hon simmade sina första 100 lika fort som nästintill-eliten gör bland flickorna i Sverige. Hon var två sekunder under svenska rekordet vid 200 meter och hade 1300 meter kvar.

Hon var åtta sekunder under svenska rekordet på 400 och hade 1100 meter kvar.

Hon var 28 sekunder under europarekordet på 800 fritt — det som Elisabeth Ljunggren satte i Landskrona — och hon hade 700 meter kvar.

Årets mest remarkabla simhändelse bland allt remarkabelt, presterad nästan exakt 40 år efter Arne Borgs legendariska Bolognasimning på 19.07. (Arne själv celebrerade jubileet med ett dopp i Centralbadet och en cigarr och utlandet . . ." småflickorna är för djäkliga med en gammal man nuförtiden . . .).

Debbie skulle på sin tid ha blivit SM-trea i Landskrona, slående Sven von Holst. Låt oss jämföra:

	Meyer	von Holst
100	1.05,5	1.07,7
200	2.16,3	2.19,0
400	4.38,5	4.42,5
800	9.25,2	9.33,1
1200	14.15,5	14.25,4
1500	17.50,2	17.54,3

Meyers sista 100 gick på 1.08,8.

Mer sagolikt i loppet. Låt oss göra konststycket att göra fyra 400-meterslopp av 1500 meter.

4.38,5 — 4.46,7 — 4.50,3 — 4.47,1.

Alltså: ett 400 klart under europarekordet, två i hisnande närhet av och ett i klar europaklass . . .!

Medeltid per 100 i rekordloppet: 1.11,3.

— Jisses, sade Debbie själv efter loppet. Nu har jag faktiskt simmat fortare än Murray Rose gjorde när han tog herrarnas OS-guld i Melbourne 1956. (Han gjorde 17.58,9 . . .).

Hon fick ta en annan herrjämförelse efter panamerikanska mästerskapen och efter sina 400 fritt på 4.29.

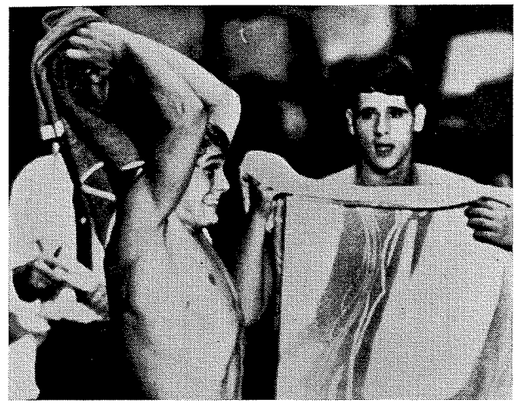
— Jisses nu är jag snabbare än Jean Boiteux var när han tog OS-guld för herrar i Helsingfors 1952 . . .

Just det — vilket lopp i Winnipeg.

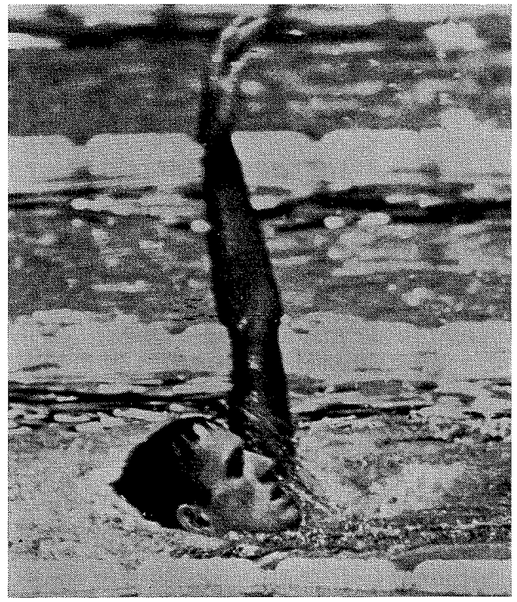
Öppning på 1.03,7, fortsättning till 200 på 2.11 (snudd på världsrekord då som mellantid), 3.20,1 på 300 och 4.29 i mål. Tider per 100: 1.03,7 — 1.06,3 — 1.09,1 — 1.08,9.

Ett lopp med samma desperation och hårda start som Wiegands på 400 herrar i Utrecht.

Det loppet gav mersmak. Det gör det här också. Men kyla i satsningen kan Debbie antagligen göra sin rekordsaga ännu mer fantasibetonad.



REKORDSIGNAL från John Ferris efter 2.06,0 på 200 fjäril. Carl Robie håller handduken i bakgrunden.



REKORDSIGNAL från Doug Russel på 100 ryggsim i Tokyos Universiad. Han förlorade det rekordet till Hickox, men vände sig på mage och tog rekordet på 100 fjäril istället.

Detaljer från andra amerikanska storlopp:

CLAUDIA KOLBS 5.08,2 på 400 medley. Hon började med 1.08,3 i fjäril, fortsatte med 1.20,5 på rygg, 1.28,4 på bröst och 1.11,0 i frisim.

PAM KRUSES 2.09,7 på 200 frisim: Hon började med 1.04,2 — fortsatte med 1.05,5. Kruse är 17 år. Stora damen jämfört med Meyer 14 . . .

Santa Claras 4.03,5 på 4×100 fritt: Sträcktider: Gustavson 1.00,8 — Ryan 1.01,5 — Fritz 1.00,5 — Watson 1.00,7. Jämnhet så det dånar. Vesper Boat Club, Philadelphia med 4.05,7 hade följande deltider: Randall 1.02,2 — Hughes 1.01,4 — Daniel 1.02,6 — Jane Barkman 59,5.

Barkman ja — amerikansk mästarinna på amerikanskt rekord 59,5. Plötsligt en simmerska med ouppnåeliga Dawn Fraser inom räckhåll. Det är "bara" sex tiondelar ned till 58,9. Barkman är 15 år, väger 52 kg och är 168 lång.

ANTICIMEX
SKADEDJURSBEKÄMPNING
Rådgör med närmaste Anticimexkontor
Strandgatan 18, VISBY — Telefon 131 33
ANTICIMEX
HUSBOCKSFÖRSÄKRING

BOHMANS BLOMMOR
Blommor — Kransar
Frukt och Grönsaker
Södertorg 16 — Telefon 118 34
VISBY
Rekommenderas

WESLEYS SMIDESVERKSTAD
Vall, VISBY
Reparerar alla slags maskiner för lantbruket
Tillverkar Vagnar av olika slag
Telefon 661 28 — 660 91

Begagnade bilar
Bilar till absolut rätta priser
Köper — Byter — Säljer
LINDGRENS BILAR
Österväg 12 — Visby
Telefon 171 90, bostad 701 00

grov-köket
måste tåla hårda påfrestningar
PERSTORP PLATTAN
är rätt material för väggar, dörrar, skåp och arbetsytor
- **slitstark**
- **lättskött**
- **underhållsfri**
- **färggiad**

Säljes av _____

AKTIEBOLAGET
C. J. BJÖRKANDER & SON
VISBY
Telefon 0498/126 00

Vid behov av
Körkort eller Trafikkort
kontakta nedanstående bilskolor

BJÖRKMANS BILSKOLA
Östervägen 15 — VISBY
Telefon 113 39

NILSSONS BILSKOLA
Skollokal: Kung Magnus väg 3, Visby
Telefon 106 84
Gemensam teorilokal:
Borgen, Hästgatan

Alltid på toppen
SALONG LOUISE
S:t Hansgatan 28 — VISBY
Telefon 115 76

WAHLGRENS SKOAFFÄR
S:t Hansgatan 26 — VISBY
Telefon 100 09

Fråga Eder brödleverantör efter
AB ESKELUNDS HEMBAGERIS
Goda bröd
Telefon 101 48
S. Murgatan 14 — VISBY
Rekommenderas

Vid behov av Bil- & Traktorrutor — Kontakta oss
Lager av Splitterfritt Glas och Maskinglas
Glasning av nybyggnader och reparationsrutor utföres
FRIDLUNDS GLASMÄSTERI
Valdemarsgatan 4. Telefon Visby 124 82

Hon sänkte i USA-mästerskapen sitt personliga rekord med nio tiondelar. Kanonhård finalkvalificering. Världsrekordhållerskan på 200 fritt Pam Kruse åkte ur i försöken på 1.01,9 — det gjorde också panamerikanska mästarinnan Erika Bricka (då 59,9) nu 1.02,8.

CATIE BALLS 2.39,8 på 200 bröst — det rekord som man gärna sätter en gloria kring. Hon hade passertiderna 37,3 — 1.17,5 — 1.59,3.

Herrar en stund — som omväxling:

BURTONS 16.34,1 på 1500 fritt i Oak Park: Ett lopp med sikte långt under 17.30, en öppning som för 800 enbart. 59,8 på 100 — 2.05 på 200, 4.17 på 400 — 8.46 på 800 — en tid som visar att Burton i ett direktrekordförsök på den distansen kan landa en god bit under 8.40.

— Jag gick ut för hårt, sade Burton, men nu vet jag det. Han har gjort en fantomserie i år och kan väl kallas världens mest överlägsne simmare, 16.44 i Winnipeg. 16.34,1 i Oak Park — 16.34,7 i Tokyo. Ingen annan har gått under 16.44 ...

DON SCHOLLANDERS 1.55,7: Han vände vid 50 m på 27,2 vid 100 på 56,6, vid 150 på 1.26,1.

— Det kan bli ännu bättre, sade Schollander. Den kritiska punkten är mellan 100 och 150. Jag måste ned på en 30 blankt där. Nu hade jag 30,5.

Nästa gräns alltså: 1.55? Schollander har varit först under alla 200-metersgränser sedan 1963. Hinner han dit också, eller skall åren ta ut sin rätt, eller skall ...

GREG CHARLTON GÖRA DET? Han är en av de minst kända amerikanske simmarna ... och samtidigt en av de mest segerkrönta. Charlton gjorde i fjol titet i skymundan 4.12,2 på 440 yards. Det var världsrekord, och det var i en omräkning bättre än Wiegands 4.11,1 i Utrecht på 400 fritt, men yardstiden slog ändå inte igenom som något riktigt stort. Han höll sig lugn medan Spitz och Mosconi slogs om tiondelarna under 4.10 i somras, men "smög" sig fram och blev amerikansk mästare på 4.09,8. Det var en antydan om vad han hade i bakfickan.

Visat i helformat blev det i Tokyo, 4.08,2 — världsrekord över halvsekunden under Spitz gamla eller nya.

IB-journalisten Bosse Alm har träffat Charlton och blivit djupt imponerad:

— Det är segrarna som räknas inte rekorden, säger Charlton.

Det låter som en signal inför Mexiko. Charlton säger ingenting om gränser för världsrekorden. Det har konkurrenterna gjort ...

Nya fynd på 400 fritt i USA: Honolulufödde Brent Berk, fyra på 4.13,9. Han tränar för Haines — har bara tränat simning allvarligt ett enda år. Pass upp i OS ...

SANTA CLARAS rekordtangering på 4×200 fritt, 7.52,1 — ett klubblag som simmade lika fort som USA:s olympialag 1964. Sträcktider:

Gary Ilman 1.59,2.
Mike Wall 1.59,1.
Mark Spitz 1.56,9.
Don Schollander 1.56,9.

Med George Haines vill vi säga att det kan gå mycket fortare. Visst är Santa Clara bra, men USA i övrigt kan få in ett par man i laget så att det blir en sluttid nedåt 7.47 i Mexiko City.



Catie Ball, USA

Charles Hickox, nye dubble rekordhållaren är ingen tonåring han heller, 20 år fyllda. När han gjorde 2.09,4 vände han vid 100 på 1.02,4.

Sensationen i rygg och fjäril Doug Russel är äldre ändå, 21 år. Studerar historia vid Texas Universitet.

Russel har tävlingssimmat sedan han var nio år, han försökte inte komma med i det amerikanska olympialaget till Tokyo 1964 därför att han ansåg att han var för ung.

— Vid den tiden hade jag mer eller mindre dragit mig tillbaka från simningen och börjat spela basketboll. Jag tänkte att om jag skulle göra ett försök med simningen skulle det vara för olympialaget till Mexico 1968 ...

När USA-laget i Universiaden gjorde 3.57,2 på 4×100 medley var mellantiderna, Hickox 59,1 i ryggsim (VR). Merten 1.06,9 i bröstsim, Russel 58,3 i fjäril och Ken Walsh 52,9 i frisim.

Laget som satte världsrekord på 4×100 fritt hade mellantiderna: Walsh 53,2 — Havens 53,3 — Charlton 53,4 — Zorn 52,7. Alltså fyra man under 53,4.

Observera Greg Charltons lysande tid 53,4 — den kom som dessert till hans rekord på 400 fritt 4.08,2. Låt oss jämföra Charlton med Mosconi och Spitz:

	Charlton	Spitz	Mosconi
100 m	58,3	1.00,8	58,4
200 m	2.01,4	2.04,8	2.01,9
300 m	3.05,5	3.06,2	3.07,1
400 m	4.08,2	4.08,8	4.09,2

Charlton är en bjässe. Det har vi sagt förut. 193 cm lång — 82 kg tung. Förstaårsstuderande i University of South California.

— Jag simmar minst tre år till, säger Charlton ...
— Under 4 min. på 400 fritt ...
— Ja, varför inte ...

En jämförelse mellan herr- och damrekorden på 1500 fritt:

MIKE BURTON
59,8, 2.05,0, 3.10,9, 4.17,4, 5.24,2, 6.30,9, 7.38,6, 8.46,3, 9.53,9, 11.01,4, 12.08,9, 13.16,3, 14.23,5, 15.30,1, 16.34,1.

DEBBIE MEYER
1.05,5, 2.16,3, 3.27,6, 4.38,5, 5.50,2, 7.01,8, 8.13,6, 9.25,2, 10.37,7, 11.50,5, 13.03,1, 14.15,5, 15.29,1, 16.41,4, 17.50,2.

VOLVO betyder kvalitet i
PERSONBILAR, LASTBILAR, BUSSAR

Fullständig verkstads- och reservdelsservice

AB VISBY MOTORCENTRAL
LUMMELUNDSVÄG 9 TELEFON VÄXEL **15345**

Välkommen till
Buketten
Blomsterhandel i Öster-centrum
Alltid färska blommor

Tobaksvaror, Frukt, Choklad, även presentkartonger
Gott, Souvenirer, Tidningar, Böcker m. m.
K. SVENSSONS KIOSK
Telefon 166 45
i hörnet av S:a Kyrkogatan—St. Torget
VISBY

F:a PARKETTGOLV
Gustaf Håkansson
Österväg 25 — VISBY
Telefon 127 74
Fullständig Golvservice

Allt i blommor
LINDS BLOMSTERHANDEL
S:ta Katarinagatan 1 — VISBY
Telefon 105 78

GUTE — Persienner och Jalusier
En Gotländsk kvalitetspersienn till bottenpris
Många års erfarenhet. Service och Renoveringar
Montering med garanti
F:a A. JACOBSSON
Karlsövägen 8 — VISBY — Telefon 104 78

HAGBYLUNDS TVÄTTINRÄTTNING
Sienkumlavägen 101 — VISBY
Telefon 106 52
Strykning — Herr- och Hushållstvätt
Varmmangling — Hämtas och hemsändes

KRYSELLS EL-VERKSTAD EFTR.
D. Karlsson
Adelsgatan 34 — Telefon 112 07
VISBY
Omlindningar och Reparationer av el-motorer

AHLGRENS Smides- & Mek. Verkstad
Byrumsgatan 4 — VISBY
Telefon 108 29, bostad 135 48
El. Svetsning — Reparationer
Smides-, Svarvnings- och Mek. arbeten
Aukt. återförsäljare av:
Esab:s svetsmaskiner — OK-elektroder och Albin marinmotorer

WIDSTRÖMS EFTR. GULDSMEDSAFFÄR

Affären: Adelsgatan 4. Tel. 102 46 — VISBY
ankn. Förest:a Ingegerd Svenssons bostad
Siriusgatan 5

JUVELER — GULD — SILVER — NYSILVER

VÄRLDS REKORD just nu

HERRAR:

100 m frisim:	Walsh, USA 52,6	1967
200 m frisim:	Schollander, USA 1.55,7	1967
400 m frisim:	Charlton, USA 4.08,2	1967
800 m frisim:	Luyce, Frankrike 8.42,0	1967
1500 m frisim:	Burton, USA 16.34,1	1967
4×100 m frisim:	USA 3.32,2	1967
4×200 m frisim:	USA 7.52,1	1964
4×100 m medley:	USA 3.58,8	1964
100 m bröst:	Prokopenko, Sovjet 1.06,9	1964
200 m bröst:	O'Brien, Australien 2.27,8	1964
100 m fjäril:	Spitz, USA 56,3	1967
	Russel, USA 56,3	1967
200 m fjäril:	Ferris, USA 2.06,0	1967
100 m rygg:	Hickox, USA 59,3	1967
200 m rygg:	Hickox, USA 2.09,4	1967
200 m medley:	Buckingham, USA 2.11,3	1967
400 m medley:	Roth, USA 4.45,4	1964

DAMER:

100 m frisim:	Fraser, Australien 58,9	1964
200 m frisim:	Kruse, USA 2.09,7	1967
400 m frisim:	Meyer, USA 4.29,0	1967
800 m frisim:	Meyer, USA 9.22,9	1967
1500 m frisim:	Meyer, USA 17.50,2	1967
4×100 m frisim:	USA (Santa Clara) 4.03,5	1967
4×100 m medley:	USA 4.30,0	1967
100 m bröst:	Ball, USA 1.14,6	1967
200 m bröst:	Ball, USA 2.39,5	1967
100 m fjäril:	Kok, Holland 1.04,5	1966
200 m fjäril:	Kok, Holland 2.21,0	1967
100 m rygg:	Tanner, Kanada 1.07,1	1967
200 m rygg:	Tanner, Kanada 2.24,5	1967
200 m medley:	Kolb, USA 2.25,0	1967
400 m medley:	Kolb, USA 5.08,2	1967

EUROPA REKORD just nu

HERRAR:

100 m frisim:	Gottvalles, Frankrike 52,9	1964
200 m frisim:	Ilisjev, Sovjet 1.57,6	1967
400 m frisim:	Mosconi, Frankrike 4.09,2	1967
800 m frisim:	Luyce, Frankrike 8.42,0	1967
1500 m frisim:	Beliz-Geiman, Sovjet 16.52,7	1967
4×100 m frisim:	Östtyskland 3.36,8	1966
4×200 m frisim:	Frankrike 7.58,6	1967
4×100 m medley:	Sovjet 4.00,7	1966
100 m bröst:	Prokopenko, Sovjet 1.06,9	1964
200 m bröst:	Prokopenko, Sovjet 2.28,2	1964
100 m fjäril:	Gordejev, Sovjet 58,4	1967
200 m fjäril:	Ingvar Eriksson, Sverige 2.09,2	1967
100 m rygg:	Mathes, Östtyskland 59,8	1967
200 m rygg:	Mathes, Östtyskland 2.11,2	1967
200 m medley:	Mosconi, Frankrike 2.16,3	1967
400 m medley:	Dunajev, Sovjet 4.47,2	1966

DAMER:

100 m frisim:	Turoczy, Ungern 1.00,8	1967
200 m frisim:	Dorleans, Frankrike 2.15,0	1967
400 m frisim:	Sue Williams, England 4.45,6	1967
800 m frisim:	Elisabeth Ljunggren, Sverige 9.53,7	1967
1500 m frisim:	Elisabeth Ljunggren, Sverige 18.49,9	1967
4×100 m frisim:	Sovjet 4.11,3	1966
4×100 m medley:	Holland 4.36,4	1966
100 m bröst:	Prosumensjikova, Sovjet 1.15,7	1966
200 m bröst:	Prosumensjikova, Sovjet 2.40,8	1966
100 m fjäril:	Kok, Holland 1.04,5	1965
200 m fjäril:	Kok, Holland 2.21,0	1967
100 m rygg:	Caron, Frankrike 1.07,9	1964
200 m rygg:	Caron, Frankrike 2.27,9	1966
200 m medley:	Steinbach, Östtyskland 2.32,0	1967
400 m medley:	Steinbach, Östtyskland 5.22,6	1967

Ingvars USA-facit

Ingvar Erikssons och Peter Feils Foothill College dominerar Junior College All American Team 1967, skriver Swimming World. Ingvar är tvåa både på 100 och 200 fjäril efter Yelovich Harbor och han har del i Foothills förstaplatser på 4×100 fritt och 4×100 medley. Bra gjort.

... och det skall kallas svaga könet ...

Franska L'Equipe har varit djärva nog att jämföra amerikanska damer med franska herrar och fått fram att USA-toppen bland damerna skulle ha fått följande placeringar bland herrarna i Frankrike:

400 fritt: Debbie Meyer femma.
200 medley: Cladia Kolb tvåa.
400 medley: Cladia Kolb trea.
100 bröst: Catie Ball fyra.
4×100 fritt: Santa Clara tolva.
4×200 fritt: Santa Clara fyra.

Skäms fransmän ... men skäms svenska vikingar också, låt oss jämföra med Landskrona SM:

400 fritt: Meyer åtta (i försöken).
1500 fritt: Meyer trea.
4×200 fritt: Santa Clara sjua.
200 medley: Kolb femma.
400 medley: Kolb fyra.
100 bröst: Ball tvåa.
200 bröst: Ball tvåa.
100 rygg: Moore åtta.
200 rygg: Moore sjua.
100 fjäril: Daniel sjua.
200 fjäril: Hewitt femma.

Huga, som norrlänningar säger ...

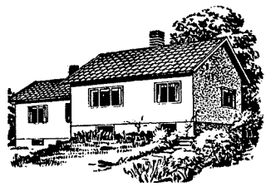
Man kan också vara djärv nog att jämföra svenska herrar med amerikanska och på sina ställen få förbluffande resultat.

Vi är riktigt bra ibland:

100 fritt: Göran Jansson skulle ha blivit åtta — slående Gary Ilman, som hade 55,4.
200 fjäril: Ingvar Eriksson fyra — Peter Feil femma.
400 medley: Hasse Ljungberg fyra — slående Houser och Utley.

RESTAURANG
Gutekällaren

STORA TORGET 3 — VISBY
TELEFON 110 69, 100 43



Byggnadsfirma
HANS SANDGREN

Telefon 178 12
VISBY

Utför alla inom branschen förekommande arbeten

Underbara
GULD- och SILVER-arbeten
Egna
ATELJÉARBETEN

AB Kjellbergs GULD

Österväg 7 — VISBY
Telefon 154 80

Affären med den
gyllene servicen

THURE DELLEVIK

APELGATAN 28 — VISBY
TELEFON 141 89, 820 08

UTFÖR
VATTEN- OCH AVLOPPSLEDNINGAR
RENINGSVERK — VATTENVERK

Tre rekord då vi blev tvåa i Sexnationers

Sverige blev tvåa i Sexnationers i Dortmund.

Det var precis vad realisterna hade väntat av årets upplaga, något bättre än pessimisterna kalkylerat med.

Storbritannien vann som väntat och fick den genom tiderna högsta poängen, 107. Sverige hade 90 — precis poängen före överraskande Holland.

Tre svenska rekord sattes:

Hans Tegeback 2.15,7 på 200 meter ryggsim — dessutom sensationell seger.

Sven von Holst 4.18,4 på 400 frisim — dessutom en ännu sensationellare seger före exvärldsrekordhållaren Alain Mosconi, som klarade sig först på fjärde plats.

Landslaget på 4×100 medley (Tegeback — Thomas Jonsson — Ingvar Eriksson — Lester Eriksson) med 4.07,1 — bara 1,3 sekunder efter Storbritannien, mer än två sekunder före västtyskar och fransmän. Bra och lovande inför Mexco City.

Därmed har vi redogjort för två segrar och en andraplats. Det finns två segrar till.

Elisabeth Ljunggren har växt ut till en stor simmerska och kan i detta nu utan tvekan kalla sig Europas simmardrottning på långdistans. Hon var inte ett dugg bang när hon gick upp på startpallen tillsammans med brittiska europarekordhållerskan Sue Williams, Elisabeth simmade kallt och klokt och slog engelskan med nästan två och en halv sekund.

4.46,4 — två tiondelar sämre än SM-tiden och svenska rekordet. Det var ett så imponerande lopp att Elisabeth hade rätt att säga efter loppet:

— Om inte kravet på segerpoäng hade funnits kunde jag ha gått mycket fortare. Nu var jag rädd att spränga mig i början.

Peter Feil gjorde som han ville på 200 fjäril och klockades för sitt livs näst bästa tid 2.10,8 — bara skenbart hotad av splitter nye britten Woodroffe som satte personligt rekord med 2.12.

Femte svenska segerchansen sprack. Tord Andersson hade en ganska svart dag i svikthopp och blev inte bättre än fyra. Segerchansen försvann när Italien trots alla rykten om motsatsen dök upp med suveränen Cagnotto.

Sjätte svenska segerchansen, Hasse Ljungberg i medley sprack också, då engelsmannen Kimber plötsligt blev så bra som 4.54,5 och tysken Holthaus visade sig stark. Hasse orkade inte ned åt SM-tiden.

En svensk protest räddade Sundsvalls 17-årige ryggsimmare Hasse Tegeback från att bli bestulen på sitt unga simmarlivs främsta seger. Hasse slog näven i kaklet noterade 2.15,7, svenskt rekord med en sekund, personligt med 3,3 och till synes före holländaren Bob Schoutsen. Döm om åskådarnas förvåning när högtalaren skrek ut att Hasse var tvåa med 2.15,9, två tiondelar efter holländaren som fick 2.15,7 skriver Bengt Lans i DN.

Den svenske överledaren Gösta Ölander protesterade omedelbart och hänvisade till måldomarna som hade Hasse som etta.

Svenska poängen i Sexnationers togs på följande sätt:

	Herrar	Damer
100 fritt:	**3**	**3**
400 fritt:	**7**	**7**
4×(1) 200 fritt:	**10**	**6**
4×100 medley:	**10**	**6**
200 bröst:	**3**	**4**
200—100 rygg:	**7**	**3**
200—100 fjäril:	**7**	**4**
400 medley:	**4**	**2**
Svikt:	**3**	**1**
	54	**36**

Tidtagarna däremot hade två tiondelar sämre tid på honom än på holländaren. De upptäckte inte att Hasse satte handen i kaklet under vattnet.

Protesten gick igenom direkt då måldomarnas beslut är utan appell och Hasse fick samma tid som holländaren och förklarades som segrare.

Därmed var ordningen återställd och Sverige en sensationell segrare och en olympisk kandidat rikare.

Hasse var mest förvånad själv över att det gick så lätt och framför allt över tiden.

— Trodde aldrig mina öron när högtalaren nämnde att jag gått under 2.16! Kan inte alls förklara varför det gick undan så fort i dag. Men kanske tidigare hård träning nu ger resultat.

— Har tagit det mycket lugnt med träningen efter höjdlägret i Font Romeu i franska Pyrenéerna. Har mest bara mjukat i den 14 m långa balja som vi Sundsvallssimmare bestås med.

Hasse har efter detta fått bett även på olympiska spelen. I vår flyttar han för ett halvår till Stockholm och träningen i Eriksdalsbadets 50 m långa bassäng. Han får bra sparring av Hasse Ljungberg, som före lördagen hade svenska rekordet med 2.16,7 och som nu var förste man att gratulera.

FIRMA
VISBY PLATTSÄTTNING
Slottsbacken 12 — VISBY
Telefon 158 22
Kakelbeklädnad
Mosaikbeläggningar
Golvbeläggningar
Marmor och Isoleringsarbeten

HANSEGÅRDEN
BARSERVERING
Mellangatan 21 — VISBY
Telefon 113 64 — 105 76
Öppet sommartid 8.00—20.00
vintertid vard. 10.00—19.00

VÄRME & SANITET AB
ERIK CEDERQVIST
Apelgatan 21 — Telefon 136 51
VISBY
Allt inom Branschen

Klippt — Barskrapad — Renhårig
En vågad frisyr — bäst hos
HAASES
FRISÉRSALONG
Adelsgatan 27 — VISBY
Telefon 105 92

Frisören i centrum
NIKLASSONS
Frisérsalong
S:a Kyrkogatan 8 — Telefon 109 70
VISBY

AHLÉRS MÖBLER
Hästgatan 18 — VISBY
Telefon 100 34
Sobert urval av det bästa inom branschen
— Till lägsta pris —
MÖBLER — MATTOR — KONST
Bekväma betalningsvillkor

CAFÉ GERTRUD
TINGSTÄDE
Telefon 740 08
— Välsorterad kiosk —
Rekommenderas
Gott Kaffe — Hembakat Bröd
OBS! Även kiosk vid badet

Allt i Cykel — Sport — Camping
SAMUELSSONS cykel & sport
VISBY
Söderport Tel. 109 86, 100 64, 150 44
Hemse Tel. 803 83

Peter Feil höll för det skyhöga favoritskapet på 200 m fjäril, Elisabeth Ljunggren infriade tipsen om en seger i sitt första möte med brittiska europarekordhållerskan Sue Williams.

Elisabeth behövde inte simma på europeisk rekordtid, men var med 4.46,6, 2 tiondelar över rekordtiden i Landskrona och 1 sekund över Williams Europarekord.

— Här gällde det att vinna, sade Elisabeth. I ett lopp mot klockan så blir det europarekord.

Lester Erikssons 55,4 är hans näst bästa 100-meterstid i år. Det räckte till en fjärdeplats. Det säger litet om konkurrensen.

Hasse Ljungbergs 4.59,6 är hans näst bästa på 400 medley. Hasse knäckte sig med för hård öppning i fjärilsimmet, 1.06,8.

Lester Eriksson övertygade på 4×200, där han på sista sträckan hade 2.00,8. Startmannen Ingvar Eriksson var inte i bästa form och hans 2.03,2 en liten besvikelse. Sven von Holst gjorde 2.01,3 (bra!), Olle Ferm kring 2.05.

Första dagen

100 m fritt herrar: 1. Bobby McGregor, Storbritannien 53,9. 2. Michel Rousseau, Frankrike 54,6 3. Wolfgang Krämer, Västtyskland 54,7. 4. Lester Eriksson, Sverige 55,4. 5. Ard Oudt, Holland 56,8. 6. Massimo Vassallo, Italien 57,3.

400 m medley herrar: 1. Alan Kimber, S 4.54,5. 2. Michael Holthaus, V 4.58,5. 3. Hans Ljungberg, S 4.59,6. 4. Wim Mulder, H 5.04,3. 5. Marc de Herdt, F 5.07,6. 6. Spangaro, I 5.08,6.

200 m rygg herrar: 1. Hans Tegeback, S 2.15,9. 2. Bob Schoutsen, H 2.15,9. 3. Franco Chino, I 2.16,2. 4. Karl Butterbrodt, V 2.20,8. 5. Neil Jackson, S 2.21,0. 6. Pierre Randaxhe, F 2.21,4.

400 m fritt damer: 1. Elisabeth Ljunggren, S 4.46,4. 2. Susan Williams, S 4.48,7. 3. Dominique Mollier, F 4.52,2. 4. Yvonne van Kuilenburg, H 5.00,7. 5. Margit Hettling, V 5.01,6. 6. Giovanna Scasselati, I 5.02,1.

200 m fjäril herrar: 1. Peter Feil, S 2.10,8. 2. Martin Woodroffe, S 2.12,0. 3. Dick Langerhorst, H 2.15,7. 4. Alain Mosconi, F 2.17,5. 5. Werner Krammel, V 2.17,5. 6. Tozzi, I 2.19,3.

200 m bröst damer: 1. Uta Frommater, V 2.46,8. 2. Jill Slattery, S 2.49,9. 3. Yvonne Brage, S 2.53,6. 4. Betty Heukels, H 2.55,4. 5. Nathalie Macaire, F 2.59,2. 6. Guilianna Quaggiotti, I 3.02,8.

Höga hopp damer: 1. Angelika Hilbert, V 367,53. 2. Patricia Vanauld, F 355,38. 3. Kathie Rowlatt, S 346,86. 4. Mariette Dommers, H 321,09. 5. Bruna Rossi, I 300,55. 6. Annika Lorentzon, S 279,60.

4×100 m medley damer: 1. Holland 4.37,4. 2. Storbritannien 4.38,7. 3. Västtyskland 4.45,6. 4. Sverige 4.46,2. 5. Frankrike 4.46,6. 6. Italien 4.56,6.

4×200 fritt herrar: 1. Frankrike 8.09,1. 2. Sverige 8.10,3. 3. Storbritannien 8.10,6. 4. Holland 8.12,9. 5. Västtyskland 8.19,5. 6. Italien 8.37,8.

— Vid 275 meter så anade jag vårat det lutade, vid 300 så var jag ganska säker på segern. Men var hela tiden lite nervös för att Mosconi kunde komma med en spurt. Berättade Sven von Holst.

Sven tog sig med sin seger en fotspark och ett armtag närmare Stora Grabbars märke.

— Det fattas en poäng i de tio och den hoppas jag få chansen klara nästa år.

De 4.18,4 var en pressning av egna svenska rekordet med 9/10 och ger Sven en extra skjuts i arbetet att försöka komma till Mexiko.

— I vinter blir det mera styrketräning och löpning. Samtidigt som målet är vita mössan i vår.

Andra dagen

400 m medley damer: 1. Sheilah Ratcliffe, Storbritannien 5.31,0. 2. Betty Heukels, Holland 5.32,2. 3. Danielle Dorleans, Frankrike 5.34,5. 4. Britte Lochter, Västtyskland 5.41,9. 5. Elisabeth Ljunggren, Sverige 5.47,0. 6. Cinzia Clombo, Italien 5.57,5.

100 m fritt damer: 1. Alexandra Jackson, St. 1.02,2. 2. Nel Bos, H 1.02,2. 3. Simone Hanner, Fr 1.03,0. 4. Elisabeth Berglund, Sv 1.03,5. 5. Elena Camino, It. 1.04,0. 6. Ruth Langheinrich, Vt. 1.04,0.

200 m bröst herrar: 1. Klaus Barth, Vt. 2.32,9. 2. Roger Roberts, St. 2.34,3. 3. Marc de Herdt, Fr. 2.36,9. 4. Thomas Jonsson, Sv. 2.39,5. 5. Arthur van Oest, H 2.40,6. 6. Simeone Gamalich, It. 2.41,0.

100 m rygg damer: 1. Cobie Buter, H 1.09,3. 2. Sylvia Platt, St. 1.09,5. 3. Christine Caron, Fr. 1.09,5. 4. Birgitta Haagman, Sv. 1.12,8. 5. Doris Meister, Vt. 1.13,6. 6. Luciana Dapretto, It. 1.15,2.

400 m fritt herrar: 1. Sven von Holst, Sv. 4.18,4 (svenskt rekord). 2. Hans Fachnacht, Vt. 4.21,3. 3. Dick Langerhorst, H 4.21,6. 4. Alain Mosconi, Fr. 4.22,2. 5. Toni Jarvis, St 4.23,5. 6. Giampiero la Monica, It. 4.46,1.

100 m fjäril damer: 1. Ada Kok, H 1.06,4. 2. Ann Barner, St. 1.08,7. 3. Ingrid Gustavsson, Sv. 1.09,6. 4. Monika Rütten, Vt. 1.10,1. 5. Michele Prudhomme, Fr. 1.41,1. 6. Christina Fill, It. 1.14,3.

Svikthopp herrar: 1. Georgio Cagnotto, It. 450,06. 2. Ulrich Reff, Vt. 383,04. 3. Georges Senecot, Fr. 373,44. 4. Tord Andersson, Sv. 373,14. 5. Ton van Oubheusden, H 349,47. 6. Keith Collin, St. 338,25.

4×100 medley herrar: 1. Storbritannien (Jackson, Roberts, Norris, McGregor) 4.05,8. 2. Sverige (Tegeback, Thomas Jonsson, Ingvar Eriksson, Lester Eriksson) 4.07,1. 3. Västtyskland 4.09,4. 4. Frankrike 4.09,8. 5. Holland 4.13,1. 6. Italien 4.15,3.

4×100 m fritt damer: 1. Frankrike (Dorleans, Grojean, Hannar, Voarick) 4.11,7. 2. Holland 4.13,8. 3. Storbritannien 4.15,0. 4. Sverige 4.15,5. 5. Västtyskland 4.16,2. 6. Italien 4.19,0.

Nya filmslingor

I syfte att sprida SIMPROPAGANDA har Svenska Simförbundet låtit framställa *undervisningsfilm* om de fyra simsätten i form av filmslingor. Genom att professionella krafter arbetar ideellt har priset kunnat sättas lägre än normalt självkostnadspris. Då Svenska Simförbundet inte har ekonomiska möjligheter att lagerföra filmerna, kommer upplagans storlek att begränsas till antalet inkomna beställningar.

DE SOM ÖNSKAR KÖPA DESSA FILMER MÄSTE DÄRFÖR SENAST DEN 15 OKTOBER 1967 SÄNDA IN BESTÄLLNINGSKORT TILL SVENSKA SIMFÖRBUNDET.

Filmslingorna kommer inte att kunna hyras.

Filmerna visar med hjälp av svenska och internationella toppsimmare den NYA tekniken vid simning och är avsedda att användas vid såväl elementär simundervisning som i samband med tävlingssimning samt vid kurser för simlärare och simtränare.

De 22 filmslingorna är fördelade på de olika simsätten enligt följande:

Bröstsim (6 slingor). Frisim (crawl) (6 slingor). Ryggsim (5 slingor). Fjärilsim (5 slingor).

Pris inkl. oms: Samtliga 22 slingor inkl. texthäften 375: —.

Det är även möjligt att enbart köpa de filmslingor som ingår i ett eller flera simsätt.

Priserna blir då för: Bröstsim (6 slingor) 125: —. Frisim (6 slingor) 125: —. Ryggsim (5 slingor) 95: —. Fjärilsim (5 slingor) 85: —.

Esso SERVICE
Thure Andersson
Storgatan 19 — Telefon 202 41
SLITE

FIRMA BYGGNADSARBETEN
Harald Johansson
Solåkersvägen 19 — SLITE
Telefon 201 62
UTFÖR ALLT I BYGGNADSBRANSCHEN

TAXI
Bertil Stjärnholm
Burgsvik — Telefon 971 19

SLITE LIVS och SKEPPSHANDEL
SLITE
Telefon Affären 201 88
Kontoret 200 08
Rekommenderas

Vid behov av TAXI
eller LASTBILSTRANSPORTER ring oss

AB WILH. NILSSONS
ÅKERI
Vamlingbo — Telefon 980 16
Pa BURGSVIK

Behöver Ni grus och sand
så ordnar vi det på ett enkelt sätt

Slite
Stenhuggeri
HENRY KARLSSON
SLITE
Telefon 203 49

Tillverkare av
BYGGNADSSTEN och GRAVVÅRDAR
m. m.

Vi för husgeråd, glas, porslin, el. armatur,
glödlampor
RANDAHLS BOSÄTTNING
Tel. 203 55 — SLITE — Tel. 203 55

BROR LARSSON MÅLERIFIRMA
Othem — SLITE
Telefon 260 68
Måleriarbeten av alla slag utföras fackmässigt och till facila priser

SLITE GARNBOD
Storgatan 36 — SLITE
Telefon 200 94
Innehavare: Esther Pettersson

BETALD
ANNONSPLATS

Resan till Font Romeu

I Simförbundets träningsläger i Göteborg och Font Romeu i Pyreneéerna deltog 20 uttagna simmare, 3 tränare, Karl Anders Sundström samt från GIH fysiologerna Göran Agnevik och sjuksköterskan Anne-Britt Wiberg. Såsom ledare fungerade Birgitta Hjalmarsson och undertecknad Gunnar Werner. Förutom de ovan nämnda medföljde som stipendiat Bo Wilson, Luleå.

Resultaten av de vetenskapliga undersökningar, som gjorts under träningstiden kommer att framläggas särskilt av Göran Agnevik i samråd med Karl Anders Sundström.

I Font Romeu inkvarterades gruppen i enkelrum i den förolympiska anläggningen, varom mera nedan. Herrsimmarna fick dock, på grund av att truppens storlek icke meddelats till anläggningen, bo i enmansförläggning en till två nätter, medan rumsfrågan ordnades. Rummen innehåller en bra säng, garderob, bokskåp, skrivbord samt tvättställ och dusch med bidéanläggning. Rummen är ganska små men trivsamma. Rummen är förlagda i den tolv våningar höga huvudbyggnaden i anläggningen. Byggnadens bottenvåning innehåller bl.a. sällskapsrum med TV och matsal, i vilken samtliga måltider intogs. Då matfrågan har varit föremål för diskussion under och efter träningslägret, behandlas den nedan i en särskild avdelning.

Resan företogs i stort sett enligt det rese-PM, som förelades Simförbundet i förväg. Några saker torde dock här speciellt framhållas. Nattflyg är synnerligen tröttande för truppen i synnerhet på hemresan, som i detta fall tog 21 timmar. Hemresan förlängdes 3—4 timmar på grund av felaktiga informationer om avresetid och färdväg.

Cité Préolympique i Font Romeu.

Jag vill först som sist framhålla att franska staten har skapat något alldeles fantastiskt med den s.k. förolympiska staden i Font Romeu. Anläggningen lär ha kostat cirka 400 miljoner francs och uppfördes på nio månader från maj 1966 till februari 1967. Den 21 februari 1967 togs den första idrottstruppen emot. Då vi bodde i anläggningen upplystes vi om, att idrottsgrupper från mer än 20 länder redan haft träningsläger där. Samtidigt med oss fanns idrottsmän från Frankrike, Tyskland, England samt ett flertal afrikanska stater som Senegal, Elfenbenskusten, Ghana och Franska Kongo där. Den förolympiska staden ligger 1 km ovanför staden Font Romeu, som är en av Frankrikes mest berömda vintersportorter. Den officiella höjden för idrottsanläggningen är angiven till 1.940 meter. Anläggningen innehåller förutom rum och allmänutrymmen, medicinavdelning under ledning av dr Stefan med all tänkbar utrustning, konferens- och filmsal, en mängd olika rum för specialidrotter, som fäktning, tyngdlyftning m.m., en stor inomhushall med handbollsplan med internationella mått, simhall med 25-metersbassäng m.m. Utanför huvudbyggnaden med dess utbyggnader ligger utomhusbassäng, som är 50 meter lång med 6 banor samt därintill särskild hoppbassäng, en mycket stor inomhushall med flera handbollsplaner, möjligen också ishockeyplaner, tre idrottsplatser, fyra tennisplaner, volleybollplaner, duellskyttebana, ridhus, stallar m.m. Meningen är uppenbarligen, att idrottsmän av alla kategorier skall kunna höghöjdsträna i Font Romeu.

Om simanläggningarna är att säga, att reningsverket ännu inte fungerar tillfredsställande, något som såväl ledningen för anläggningen som vi beklagade. Man höll emellertid på med att rätta felen. Vidare var det tidvis ganska trångt i bassängen då denna även var öppen för allmänheten vissa tider varje dag. Bassängen avstängdes dock helt för oss på våra träningstider och testtävlingar, varför vi inte har anledning klaga. Överhuvud taget var fransmännen mycket tillmötesgående i avseende å våra önskemål. Detta gäller speciellt anläggningens chef direktör Garoff. Vi måste emellertid alltid kontrollera de underlydande, annars "glömdes" lätt Garoffs order bort. Några besvär hade vi dock inte.

Ännu fungerar dock inte den förolympiska staden, som den skall. Direktör Garoff förklarade detta med, att franska staten ännu icke anslagit erforderliga medel för anläggningens drift. På grund härav hade icke nödig personal kunnat anställas och den personal, som fanns, var i mångt och mycket direkt undermålig. Detta medförde bl.a. att städning förekom mycket sparsamt om den förekom alls m.m. Detta är att beklaga, då det naturligtvis medfört onödigt slitage. I september väntade emellertid Garoff, att han skulle få nödiga ekonomiska medel och snart skall allt enligt Garoff komma att fungera tillfredsställande.

Det har skrivits och sagts mycket om maten i Font Romeu. Jag vill genast framhålla, att några egentliga anmärkningar mot maten eller tillagningen av den inte kan framställas. Emellertid var köket helt franskt och enligt truppens mening oftast alltför franskt. Sålunda fick vi varje dag blodiga biffar, potatis kokt i olja eller på annat sätt tillagad, olika former av grönsakssallader med starka såser m.fl. för svensken i gemen ovanliga rätter. Portionerna var också ofta alltför små för våra tränade simmare, vilket medförde, att vi redan efter någon dag ordnade speciella matkort för våra simmare, så att de fick dubbla portioner. Problemet var dock icke mängden mat utan smaken på densamma. De flesta simmarna kunde aldrig riktigt förlika sig med den franska matens smak, även om detta givetvis inte gäller allt. Enligt min mening innehöll dock maten allt vad en tränande idrottsman behöver. Sålunda fick vi rikligt med frukt och grönsaker varje dag m.m. nödvändiga födoämnen. Simmarna saknade dock uppenbarligen mat med svensk smak, såsom limpa, köttbullar kokt potatis m.m. Vidare tyckte de flesta inte om smaken på mjölken, vilket hade till följd, att ingen drack mjölk, trots att vi ordnat mjölk till varje mål. På grund härav serverades inte mjölk under större delen av tiden i Font Romeu. Vid ett tillfälle hade tydligen felräkning skett på något sätt i köket, så att portionerna blev alltför små, vilket medförde att simmarna inte blev mätta. Vi utdelade då matpengar, så att samtliga skulle kunna äta kvällsmål i staden Font Romeu.

Sammanfattningsvis vill jag som min mening påpeka, att ovanan vid fransk mat har varit upphovet till de olika oftast helt missvisande uttalanden, som kunna läsas i svensk press under och efter träningslägret. Detta har också varit anledningen till viktförluster hos de flesta av simmarna i truppen. Kortvariga maginfektioner har förekommit hos flera simmare, men om dessa är en följd av maten eller annat t.ex. vattnet i bassängen, kan jag inte uttala mig. Märkligt nog blev många magsjuka, när vi återvänt till Göteborg, något som möjligen kan ha berott på omättligt frossande av viss mat, som vi saknat och ett ännu omättligare drickande av den länge efterlängtade svenska mjölken.

Underhållning och avkoppling.

För att lätta upp den långvariga lägertristessen, som lätt infinner sig på ett långt träningsläger som detta, ordnade vi den 17 augusti en heldagsutflykt till Andorra. Resan företogs under den förolympiska träningen matlagningskunnig svensk person medfölja truppen för att komplettera det franska köket med "mammas köttbullar" m.m.

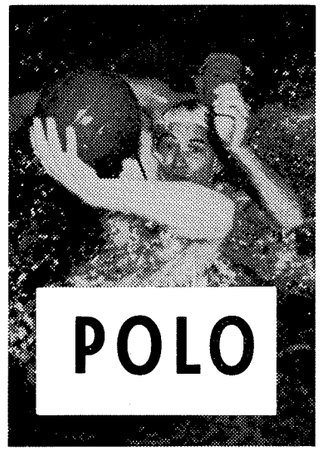
Gunnar Werner

RESULTAT från testtävlingarna i Font Romeu:

Första tävlingen: Herrar: 200 frisim: Lester Eriksson 2.05,5. Jan Lundmark 2.06,7. Bo Westergren 2.11,5. 400 frisim: Sven von Holst 4.32,2. Olle Ferm 4.38,7. 100 rygg: Hans Tegeback 1.04,8. 200 fjäril: Peter Feil 2.15,6. Ingvar Eriksson 2.25,9. 100 bröst: Thomas Jonsson 1.12,5. 200 medley: Hans Ljungberg 2.23,0. Damer: 100 frisim: Elisabeth Berglund 1.05,6. Lotten Andersson 1.06,3. Elisabeth Hjort 1.06,3. Lena Petersén 1.06,3. Ingrid Gustavsson 1.06,7. Berit Larsson 1.09,4. 200 frisim: Elisabeth Ljunggren 2.24,8. 100 fjäril: Ingrid Gustavsson 1.12,1. Lotten Andersson 1.12,2. 100 ryggsim: Yvonne Hiljebäck 1.12,8. 100 bröst: Yvonne Brage 1.20,5. Erna Törnqvist 1.21,9.

Andra tävlingen: Herrar: 200 frisim: Lester Eriksson 2.03,6. Bo Westergren 2.07,1. Jan Lundmark 2.12,2. 400 frisim: Sven von Holst 4.29,1 (1.04,6 — 2.12,8 — 3.22,2). 100 rygg: Hans Tegeback 1.04,8. 200 fjäril: Peter Feil 2.15,6. Ingvar Eriksson 2.18,5. 400 medley: Hans Ljungberg 5.16,3 (1.08,0 — 2.26,2 — 4.02,3). Damer: 100 frisim: Elisabeth Berglund 1.05,6. Lotten Andersson 1.05,9. Elisabeth Hjort 1.06,6. Lena Petersén 1.06,6. Berit Larsson 1.07,1. 800 frisim: Elisabeth Ljunggren 10.17,3 (1.12,4 — 2.30,1 — 3.47,8 — 5.05,9 — 6.24,0 — 7.42,2 — 9.00,8). 100 bröst: Erna Törnqvist 1.24,8. 100 rygg: Yvonne Hiljebäck 1.13,2. 100 fjäril: Lotten Andersson 1.12,3.

TOPP och BOTTEN



Den gångna säsongen har för vattenpololandslaget varit en av de mest innehållsrika på länge. Våra grabbar har haft stora framgångar men också gjort en bottennotering — silvermedalj i NM i Rihimäki då finnarna blev guldmedaljörer.

Vi skall försöka ta tingen i deras rätta ordning och spara eventuella omdömen och analyser till slutet.

Säsongen började lovande med hemmalandskamp mot EM-fyran Italien i Eriksdalsbadet. Resultat 4—4 och 2—3, med reell vinstkänning i första matchen.

I slutet på maj arrangerade vi den första vattenpoloturneringen på hemmaplan genom tiderna. Den gick i Ronneby och gäster var Västtyskland, Ungern och Östtyskland. Matchsiffror för vår del: Västtyskland 2—2, Ungern 1—6 och Östtyskland 7—8.

Sista maj gav sig laget ut på kontinenten för att ta nappatag med de riktigt stora i gamet. Första mål var Wernigerode i Östtyskland, där vi mötte Jugoslavien och världlandet.

Inledningsmatch mot Jugoslavien. Grabbarna våra var helskärpta och fast beslutna att ge förra årets EM-treor en match vilket också lyckades. Efter utmärkt spel från båda lagen blev slutresultatet 1—1. Våra grabbar hade länge ledningen med 1—0, innan Juggarnas jättebaby Bonacic utjämnade på straff. Resultatet från denna match gav genklang överallt i europeiska polokretsar och här hemma slog det ned som en bomb bland de oinitierade. Polograbbarna själva tog det hela med fattning i förvissningen om att de hade fler svåra uppgifter framför sig.

Matchen mot Östtyskland förlorade vi trots bra spel med 3—6, ett, i det sammanhanget, hedrande resultat mot, näst Sovjet, Europas bästa vattenpololag. Som vanligt var det östtyskarnas hårda s.k. "pålkransspel" som fällde avgörandet. Våra grabbar är ännu så länge alltför justa i sitt spel. De spelar inte buspolo, något som de tyvärr alltför ofta får ångra.

Sovjet

Direkt från Östtyskland gick färden till Sovjet och Lwow, före detta Lemberg, vid polska gränsen. Direkt är kanske ett illa valt uttryck, eftersom flygresan gick över Moskva d.v.s. resan blev c:a fem gånger längre än fågelvägen. Sten Ekman, som inte fått ledigt från skolan, GIH, för östtysklandsresan, anslöt sig till truppen i Lwow och vi såg med tillförsikt fram mot de stora slagen mot Europas bästa vattenpololag. Fem matcher på lika många dagar och grabbarna hade redan en hård turnering i kroppen. Hårda bud men otvivelaktigt den rätta medicinen för ett lag som satsar på att inom en snar framtid blanda sig i polons toppstrid. Utan hårda turneringar kan man aldrig göra sig gällande vid EM och OS.

Först på programmet för vår del Ungern. Ungrarna vann med 5—2 och de siffrorna tycker man väl säger en hel del. Ungern är för bra för de våra!? Men nej! Trots vår fina match mot jugoslaverna i Wernigerode, så måste man säga att i den här matchen spelade våra grabbar ett spel som vi aldrig sett dem prestera tidigare, men de hade verkligen otur så det förslog. Otur — bortförklaringar — hör jag redan någon grymta. Det är målen som räknas, o.s.v. Visst det är riktigt, men det här gången visade matchsiffrorna inte alls spelfördelningen. Efter två perioder ledde ungrarna med 2—0 men resultatet borde, med normal utdelning, ha varit en 3—1 — ledning för de svenske. Vi hade tre bollar förbi målvakten som alla *tre!!!* stannade på mållinjen, två droppar och en visp. Det gjorde inte saken bättre att ungrarna fick två straffar till skänks medan vi själva missade en. En liten tröst efter matchen, var då en leende Kalman Markovitz, ungerske tränaren, kom och gratulerade till bra spel och verkligen beklagade vår otur, samtidigt som han var överlycklig på sina egna grabbars vägnar.

Tjeckoslovakien hette motståndarna i nästa match och de slogs tillbaka med 8—3. Tjeckerna ledde matchen med 3—1 i början på tredje perioden innan våra pojkar började målfabrikationen. En poäng var att inom loppet av en minut och 20 sekunder hade ställningen ändrats till 4—3 i vår favör efter tre snabba mål.

Mot Jugoslavien i tredje matchen gick det sämre. Juggarna var revanchsugna efter det halva nederlaget mot oss i Wernegerode och kom till match helskärpta och slog tillbaka oss med de övertygande siffrorna 8—3 och tog därmed rejäl revanch. De ledde med hela 7—0 innan våra pojkar kunde hyfsa till siffrorna i någon mån. Thomas Fjärrstad gjorde alla de svenska målen.

Den stora nedsablingen av vårt lag bestod oss värdarna Sovjet. Med förkrossande 9—1 segrade europamästarna från Utrecht i en match som fick en minst sagt underlig upptakt. Ryssarna har under året som gått sen Utrecht-EM lagt sig till med den östtyska spelstilen, och spelar nu mycket hårdare än tidigare, så hårt att det nästan chockade våra grabbar, som räknat med en snabb och just match där det gällde att hänga med från första stund och möta motståndarna med snabba kontringar för att med tiden kunna få ned tempot. Ryssarna spelade som sagt ruffigt men hör och häpna det var de som fick straffarna, inte mindre än fem!! stycken inom de två första perioderna. Den som delade ut dem var vår specielle olycksdomare de senaste åren Senor Don Matteo Mangliot, kallad "vår tids bäste hemmadomare".

Att ryssarna är bäst i polo vet vi lika bra som Don Matteo men grabbarna tyckte att han åtminstone borde ge oss chansen att få spela mot dem under hyfsade former. Vi ville bjuda spel, sa en av spelarna efteråt, men vi fick ju inte.

Som avslutning spelade vi en brottarmatch mot ryssarnas B-lag som gick under beteckningen "Komanda Lwow" och där fick vi snöpligt stryk med 5—4 efter en match med nio straffar.

Trötta men ganska nöjda med det spel de presterat återvände laget hem till seriespel i klubbarna och därefter några veckors välbehövlig semester före NM i Finland som skulle bli inledningen till eftersommarens hårdkörning.

NM i Riihimäki, Finland

Alla skall vi ha vårt Waterloo och pololandslagets kommer ganska lång tid framåt att heta Rihiimäki. Ingen skall sticka under stol med att pololaget åkte till Finland för att bli nordiska mästare. Vi hade inte bästa lag, Stig "Pålen" Sjögren och Runar Svensson saknades, men det skulle ordna sig ändå.

Vi blev silvermedaljörer sedan vi spelat mycket dåligt mot Danmark i första matchen och vunnit med 4—2 efter bottenspel från vår sida och sedan spelade vi oavgjort 4—4 mot Finland. I matchen



Polodefilering i Wernigerode.

mot Finland spelade våra grabbar riktigt fint på plan. Många fina frisimningar och kombinationer matchen igenom men när de skapat upplagda målsituationer då var det slut på det fina. Otaliga målsumpningar i fria lägen. Med normal utdelning på målchanserna skulle vi vunnit matchen med ungefär 10—2 eller något ditåt. Finnarna vann nu NM på bättre målskillnad då de slagit Danmark med fler mål än vi och deras seger skall inte på något sätt förringas för att vi spelade dåligt. Det finska laget kämpade helhjärtat och har gått framåt en hel del sedan sist vi mötte dem. De har en hel del nya unga pojkar som säkert kommer att bli ännu bättre.

Det var ett minst sagt moloket gäng som anträdde färden hem på söndagskvällen den 30 juli. Innan grabbarna skiljdes vid Arlanda lovade de varandra att nu skulle det verkligen satsas de tre veckor som var kvar innan sexnationersturneringen i Bercelona.

Sexnationers i Barcelona

Barcelonaturneringen hade för vattenpolograbbarna varit årets stora mål. Vi skulle för första gången på länge få visa vad vi förmådde i konkurrens med de bästa västlagen. Alla hade Riihimäki i färskt minne. Alla visste att så dåliga som i Riihimäki var vi inte. Det skulle bli en hård turnering. Den hårdaste ett svenskt vattenpololag någonsin spelat. Fem matcher inom loppet av fyrtioåtta timmar. Vi visste från början att de deltagande lagen var mycket jämna, men hade också fått höra från olika experter att striden om första platsen skulle stå mellan Sverige och Holland. Redan på fredagskvällen den 25 augusti skulle vi möta just Holland och många menade att det skulle bli final direkt.

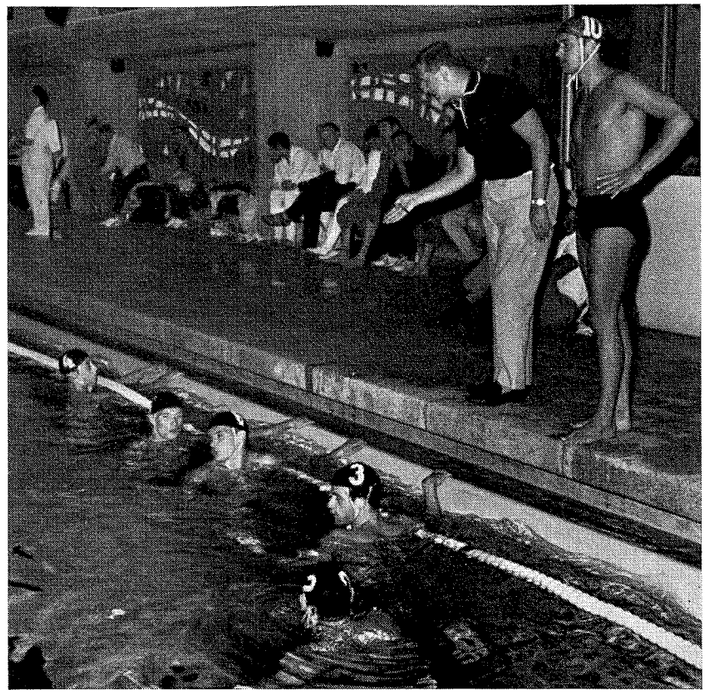
Ett mycket samlat svenskt lag gick i vattnet, fast beslutna att söka ta revanch för det snöpliga 1—2 — nederlaget i EM i Utrecht. Holländarna, annars vanligen självsäkra, verkade skärrade särskilt med tanke på vad de hört om våra fina matcher mot Jugoslavien, Ungern och Östtyskland tidigare under säsongen.

Det blev en rafflande match. I första perioden tog vi ledningen genom Fahlén som gjorde en fin uppsimning och avslutade med en välavvägd droppe. I andra perioden var det holländarnas tur att gå till ledningen med 2—1 efter mål av Hermsen och Geutjes, den senare på straff. Svensk kvittering i tredje perioden genom Thomas Fjärrstad på straff och så ledningsmål för Sverige även det på straff och den här gången var det Fahlén som nätade. Bara tjugotre sekunder senare fick holländarna straff och den satte Hermsen i mål och ställningen var 3—3 som också blev slutresultatet efter en mållös sista period. Båda lagen hade två straffpoäng då matchen slutade och spelet i sista minuten gick enbart ut på att försöka få ut den tredje straffpoängen och därmed få en avgörande straff något som den belgiske domaren Bauwens emellertid såg till att det inte blev något av.

Vi hade inte lyckats vinna, men vi hade inte heller förlorat och nu gällde det att vinna resten och helst med bättre målskillnad än Holland.

Lördag 26, förmiddag, Spanien—Sverige

På fredagen hade Västtyskland slagit Belgien med 1—0 efter föga övertygande spel och Spanien England med 5—3 efter



GODA RÅD DYRA: Periodvila i Barcelona under matchen mot Spanien. I bassängen fr.v. Sten Ekman, Lars och Thomas Fjärrstad, J. O. Fahlén och Runar Svensson. På kanten Bertil Jansson och Tommy Sjöstrand.

spel som inte heller imponerade. Vi visste inför vår förmiddagsmatch mot värdnationen att deras lag innehöll ett par mycket bra simmare bl.a. 1500-m-mästaren Torres. Vi trodde oss emellertid om att veta hur vi skulle klara av det hela. Domare i matchen skulle bli engelsmannen Scales, en man som vi inte kände till något om, men man har ju sedan barnsben fått lära sig att engelsmän är sportsmän med höga sportsliga ideal, så allt verkade OK.

De båda första perioderna avverkades i snabbt tempo med kontringar och kontrakontringar från båda sidor men utan att någotdera laget förmådde att göra mål. Stämningen i den nära nog fullsatta hallen var hög. Den spanska publiken vädrade sina röstresurser och nerverna var på helspänn hos de agerande. Den som tappade sina nerver var Scales, domaren. Pressen blev tydligen för stor och det började hagla straffpoäng och straffar. Först fick vi en för straffpoäng som Thomas Fjärrstad satte i mål, sedan Spanien en, också för poäng och Borrell kvitterade. Spanien fick en direktstraff och Borrell gjorde 2—1. Sexton sekunder därefter var det vår tur att få direktstraff och Runar Svensson kvitterade 2—2. Bara nitton sekunder senare åter spansk straff och Borrell satte dit sin tredje och ställningen var 3—2 för Spanien. Allt detta hände under tredje perioden och inte nog med det — Sten Ekman blev skadad. Han fick en armbåge mot kindbenet och kinden sprack och måste sys ihop av tävlingsläkaren. Det hela var en olyckshändelse och inte följden av rått spel.

Våra grabbar gick i vattnet till sista perioden med en tanke i huvudet. Vinna! De kämpade och slet men vännen Scales ville inte ens oavgjort. Flera gånger blev vi avblåsta i positionsläge för att våra grabbar enligt domaren stångades bakåt. Spanjorerna fick frikast och det dröjde innan vi fick bollen. Förnyat försök, återigen avblåsning mot oss då vi hade bollen i anfallsläge. Jag har aldrig upplevt att ett lag blivit avblåst så många gånger i anfallsläge som svenskarna blev i denna match. Ja, det var rent märkligt. Till råga på eländet fick spanjorerna ännu en straff 22 sek. före full tid och Borrell gjorde sitt och sitt lags fjärde straffmål. Slutresultat 4—2 till Spanien och luften gick ur svenska vattenpololandslaget. En osmaklig förlust och en av nyckelspelarna, Sten Ekman skadad så att han inte skulle kunna deltaga mer.

En av de svenska turisterna, själv gammal bra polospelare i Tunafors på sin tid, Palle Hälldahl sa efter matchen något som verkligen var en objektiv sammanfattning av vad som hänt: *Idag hade grabbarna förmåga som räckte gott och väl för vinst, men de fick inte vinna ändå.*

Lördag eftermiddag, Västtyskland—Sverige

Västtyskland besegrade ett decimerat och psykiskt knäckt svenskt lag med 3—1. Första perioden var mållös. Tyskland vann andra med 2—1 sedan båda lagen fått straff som båda resulterade och tyskarnas stora stjärna Nagy spelat in ledningsmålet.

Tredje perioden vann Tyskland med 1—0. Målet gjordes på straff av Nagy sedan han tidigare i samma period missat en straff. Sista perioden blev mållös och

det enda som hände var att vi fick en straff som vi missade.

Söndag förmiddag, Sverige—England

Våra grabbar gick på knock och ledde efter första med 3—0 efter mål av Fahlén, Lars och Thomas Fjärrstad och det såg ut att arta sig till målkalas. Engelsmännen visade under hela turneringen att de var verkliga kämpar som aldrig gav slaget förlorat och när tredje perioden var till ända var ställningen 3—2. I sista perioden var det våra grabbar som fastställde slutresultatet 5—2 efter mål av Runar Svensson och Thomas Fjärrstad.

Söndag eftermiddag, Sverige—Belgien

Inför sista matchen var det svenska laget ytterligare decimerat sedan Tommy Sjöstrand blivit magsjuk och därmed hade vi bara en utespelare som avbytare. Matchen blev spelmässigt ganska trist. Båda lagen var trötta efter det hårda programmet och det blev mest ett stångande i låsta positioner. Vi fick faktiskt vara nöjda med oavgjort 2—2 som det utvecklade sig. Belgien missade nämligen två straffar bland annat en i sista perioden då ställningen var 2—2. Belgien slog för övrigt under turneringen ett föga smickrande rekord. Laget missade inte mindre än åtta straffar.

Slutsegrare blev Västtyskland och förutom äran och segerpokal fick laget en inbjudan att deltaga i en turnering i Miami, Florida i december i år. Amerikanska landslaget i polo var i Barcelona under turneringsdagarna och deras ledare Vic Larsson, svenskättling, inbjöd redan före turneringen segrarna till USA.

För vår del blev det fjärdeplacering efter Holland och Spanien och sämre än väntat men till lagets försvar skall sägas att som iakttagare från kanten tycker man att de spelar polo mycket bättre än placeringen utvisar, och att turneringen för vår del vände helt vid matchen mot Spanien. Men vi kommer igen år 1969 då turneringen skall gå i Sverige. Tyvärr gick inte det svenska förslaget om helt neutrala domare igenom. Rösterna blev tre mot tre och då fick det bli vid det gamla att varje land har sin domare något som vi anser är en dålig lösning.

GOAL

Slutställning i turneringen i Lwow

Sovjet	5	4	1	0	9	33—13
Jugoslavien	5	4	1	0	9	27—17
Ungern	5	3	0	2	6	33—18
Lwow	5	2	0	3	4	15—25
Sverige	5	1	0	4	2	18—32
Tjeckoslovak.	5	0	0	5	0	14—35

Slutställning i sexnationersturneringen i Barcelona

Västtyskland	5	4	1	0	9	12— 5
Holland	5	3	2	0	8	22—10
Spanien	5	3	0	2	6	14—13
Sverige	5	1	2	2	4	13—14
England	5	1	0	4	2	10—22
Belgien	5	0	1	4	1	5—12

FORTSÄTT SATSNINGEN!

Det har skrivits och sagts att polon i och med säsongens resultat är avsågad från Mexico-OS något som polograbbarna inte alls vill vara med på. De vill ha samma förutsättningar som alla andra idrottsmän som siktar på OS-deltagande. Holland satsar på OS-deltagande, Belgien gör det och naturligtvis Västtyskland och även Spanien, så varför skall vi ge upp hoppet.

Vårt lag har trots plumpar i protokollet gjort en bra säsong. Storstryk av världsbästalaget Sovjet, uddamålsnederlag mot världstvåan DDR, oavgjort mot 3:an Jugoslavien och fyran Italien, en enligt allmän utsago oturlig förlust mot femman Ungern, oavgjort mot sjuan Västtyskland och åttan Holland är resultat som säger att ett svenskt vattenpololag har möjligheter till placeringschans i Mexico. Poloexpertisen i Europa har enhälligt i år framhållit att vårt lag utvecklats oerhört och nu spelar polo av storinternationellt snitt. Vi har Europas yngsta lag, ett lag med ambition och framåtanda. Att redan nu säga att OS-deltagande är uteslutet vore detsamma som att nu i höst säga, att av simmarna kommer bara Peter Feil att kvarstå som OS-kandidat för alla andra kommer inte bättre än tia vid amerikanska mästerskapen eller något liknande fullkomligt löjeväckande. Eller att Tord Andersson, en av Europas mest utvecklingsbara hoppare kan skrinlägga planerna på OS-deltagande för att han kom bara fyra i Dortmund. — Nej, polograbbar, fortsätt med sikte på Mexico. Nästa år slår ni vilket lag som helst bara ni utvecklas i samma takt som hittills. Inte ens ryssarna som i år satt oss rejält på plats är osårbara. Vi tror oss veta att med femtedelen av deras ekonomiska resurser under ett par år så skulle vi bli dubbelt så bra som vi är nu. Vi tappar inte sugen för världen är full av tappade sugar.

Bertil Jansson

. . . och så svenska polon

Div. I Utomhus 1967
Resultat fr.o.m. 1:a t.o.m. 10:e omgången samt sluttabell.

Polisen — Neptun	2—6
Hellas — Tunafors	1—2
Västerås — SKK	2—2
SKK — Hellas	8—2
Neptun — Tunafors	3—3
Västerås — Polisen	6—2
Neptun — SKK	2—5
Hellas — Västerås	3—6
Polisen — Tunafors	6—7
Neptun — Hellas	4—4
SKK — Polisen	10—4
Västerås — Tunafors	2—5
Polisen — Hellas	5—6
Neptun — Västerås	3—1
Tunafors — SKK	2—1
Hellas — SKK	1—10
Polisen — Västerås	3—13
Tunafors — Neptun	6—2
Tunafors — Västerås	5—1
Hellas — Neptun	2—9
Polisen — SKK	0—23
SKK — Neptun	4—3
Västerås — Hellas	14—1
Tunafors — Polisen	16—0
Neptun — Polisen	7—2
SKK — Västerås	3—1
Tunafors — Hellas	11—0
Hellas — Polisen	7—3
SKK — Tunafors	3—3
Västerås — Neptun	4—1

Serietabellen

Tunafors	10	8	2	0	60— 19	+41	18
SKK	10	7	2	1	66— 18	+48	16
Västerås	10	5	1	4	50— 28	+22	11
Neptun	10	4	2	4	40— 33	+ 7	10
Hellas	10	2	1	7	27— 72	—45	5
Polisen	10	0	0	10	27—101	—74	0

Sexnationers fortsätter 1968 enligt samma program som tidigare. Det beslöts efter förhandlingar i Dortmund mellan Eurovisionen och simförbunden. Det innebär att Sverige inleder på en ny vända den 20—21 april nästa år i Eriksdalsbadet i Stockholm, och att tävlingen liksom tidigare omfattar de nu sex deltagande nationerna.

SOM VANLIGT: Australien är det mest konservativa som finns i simning. Man kan få nya Murray Rose-fall. Order har utgått att alla som vill vara med i OS måste åka hem och kvalificera sig. Hårda bud och ett djupt grepp i plånboken för bl.a. Simsports gamle vän och medarbetare, landslagskaptenen David Dickson.

"Lisa" och Holst bäst i Lidköping

Länge var de internationella TV-tävlingarna i Lidköping ett riktmärke för våra simmare — alla hade siktat på att efter höghöjdsträningen i Font Romeu kunna prestera stortider i Framnäsbadets femtiometersbalja. Det gick emellertid inte helt efter planerna — på några undantag när bjöd nämligen de stort upplagda TV-tävlingarna inte på några storsensationer. Detta har sin speciella förklaring, en förklaring som man verkligen måste beklaga. Den svenska truppen med de tjugo höghöjdstränade simmarna ställde nämligen upp på ganska dåligt simmarhumör — de var alltför trötta och slitna för att över huvud taget kunna prestera sitt bästa. Ingen av dem hade någon tävlingslust. USA-simmarna fick startförbud och ryssarna kom inte heller.

Mot den bakgrunden kan man utan vidare klassa några prestationer som utomordentliga. Man tänker då i första hand på SKK-aren Sven von Holsts 400-meterstid 4.19,4, och Elisabeth Ljunggrens 9.53,9 på den dubbla distansen. Man hade ganska länge gått och längtat efter en svensk simmare under den magiska 4.20-gränsen. Nu när den äntligen kommit har man all anledning att hoppas att det stora gapet mellan vår egen elit och världseliten på 400 meter skall minska ordentligt och det ganska snart.

— Jag siktade nog på svenskt rekord redan för första början och hade lagt upp ett schema på 4.20, berättade Sven von Holst efteråt. Det kändes ganska skönt att simma, men jag tror nog att jag skall kunna kapa några sekunder till på tiden.

Det bjöds som sagt också på en hel del bra saker i övrigt, även om man efter besvikelsen över de uteblivna starterna av Don Schollander och Mark Spitz gärna hade hoppats på ännu bättre klass. Vi tänker då på Skövdes duktiga bröstsimsduo Yvonne Brage och Thomas Jonsson, två simmare som ligger näst intill Mexikoklass, d.v.s. de behöver bara putsa sina personbästa med några futtiga sekunder för att vara helt klara för drömresan till olympiaden. Yvonne simmade 200 bröst på 2.52,1, en tid som många vana tidtagare hade betydligt bättre, och under svenska rekordet 2.52,0.

På minussidan i tävlingen kan man notera att våra frisimsflickor inte tycks hålla måttet, i varje fall inte om man mäter med OS-mått. Hela vårt koppel av frisimmerskor fick nu stryk av finländskan Marju Tilly på 100 fritt och de tider som våra simmarnajader noterade var inte heller över sig imponerande.

200 m frisim herrar: 1. Olle Ferm, Norrköping 2.04,4. 2. Jan Lundmark, Kiruna 2.06,0. 3. Bo Westergren, Stockholmspolisen 2.07,0.

100 m frisim damer: 1. Marju Tilly, Finland 1.03,9. 2. Elisabet Berglund, Timrå 1.03,9. 3. Ingrid Gustavsson, Luleå 1.04,5.

200 m bröstsim herrar: 1. Egon Henninger, Östtyskland 2.31,6. 2. Thomas Jonsson, Skövde 2.36,8. 3. Pertti Laaksonen, Finland 2.39,5.

200 m bröstsim damer: 1. Yvonne Brage, Skövde 2.52,1. 2. Erna Törnqvist, Karlskrona 2.57,4. 3. Agneta Haraldsson, Lycksele 2.58,2.

100 m frisim herrar: 1. Lester Eriksson, Neptun 56,0. 2. Timo Huttunen, Finland 56,2. 3. Dave Dickson, Australien 56,2.

200 m fjärilsim herrar: 1. Peter Feil, Eskilstuna 2.11,5. 2. Dierk Besen, Östtyskland 2.15,7. 3. Guntram Schock, Östtyskland 2.20,7.

100 m ryggsim damer: 1. Birgitta Haagman, Uppsala 1.12,3. 2. Yvonne Hiljebäck, Stockholmspolisen 1.13,8. 3. Britt-Marie Hammarsten, Robertsfors 1.15,1.

400 m frisim herrar: 1. Sven von Holst, SKK 4.19,4 (SR). 2. Udo Poser, Östtyskland 4.28,4. 3. Gunnar Larsson, Malmö SS 4.29,6.

200 m ryggsim herrar: Roland Matthes, Östtyskland 2.12,8. 2. Hans Ljungberg, Bromma 2.19,6. 3. Hans Tegeback, Sundsvall 2.19,7.

100 m fjärilsim damer: 1. Ingrid Gustavsson, Luleå 1.10,9. 2. Lotten Andersson, Linköping 1.12,2. 3. Marju Tilly, Finland 1.19,8.

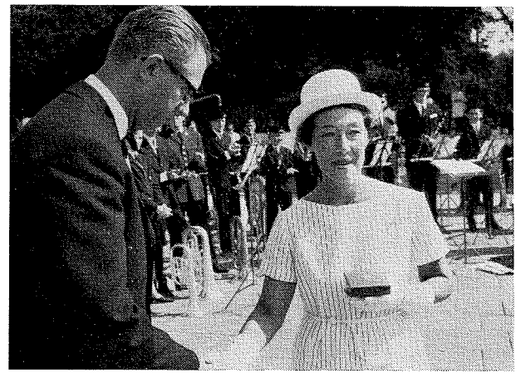
100 m fjärilsim herrar: 1. Ingvar Eriksson, Sundsvall 1.01,7. 2. Toivo Honkonen, Finland 1.01,8. 3. Peter Feil, Eskilstuna 1.02,1.

800 m frisim damer: 1. Elisabeth Ljunggren, Neptun 9.53,9.

100 m bröstsim damer: 1. Yvonne Brage, Skövde 1.21,3. 2. Agneta Haraldsson, Lycksele 1.23,5. 3. Erna Törnqvist, Karlskrona 1.24,0.

100 m bröstsim herrar: 1. Egon Henninger, Östtyskland 1.10,4. 2. Thomas Jonsson, Skövde 1.12,7. 3. Klaus Katzur, Östtyskland 1.13,5.

4×100 m frisim herrar: 1. Sverige lag I 3.47,0. 2. Östtyskland 3.47,3. 3. Kombinerat int. lag 3.52,6. 4. Sverige lag II 3.56,4.



EFTERSKÖRD FRÅN INVIGNINGEN AV SIM-SM: Överst överlämnar simförbundets ordf. Lars Schött förtjänstmedaljen i silver till fru Vivi Peterson, Landskrona och under har Schött (i mitten) sällskap av Stadsdirektör Harald Schoug och stadsfullmäktiges ordf. Sven Ohlsson.



COMEBACK 1: Östtysklands europamästarinna på 100 fritt Martina Grunert har varit sjuk hela säsongen, men nu är hon i full träning igen, först med sikte på östtyska mästerskapen i mitten av oktober, sedan med sikte på att beröva ungerskan Turoczy europarekordet, 1.00,8.

COMEBACK 2: Frank Wiegand har sporrats till en come-back av årets alla stora 400-meterstider. Han har just tagit examen i skolan. Mexico City och för-OS väntar honom.

COMEBACK 3: Västtysken Olaf von Schilling satsar på nytt på USA. Inte Santa Clara denna gång, utan Villanova nära Philadelphia.

AHLSTRÖMS BÅTBYGGERI

FIDENÄS

Telefon 82819

Bygger RODD- och MOTORBÅTAR

av Gotllandsfuru och Gotlandsek

R. CLAESSONS ÅKERI

RONEHAMN – Pa HEMSE

Telefon 82016 ankn. bostad

ALLA SLAG AV TRANSPORTER

Levererar SAND och BETONGGRUS

från eget grustag

Är greken ett korrekturfel?

Har Europa i all tysthet fått en världssprinter, greken Dimitrios Karydis (16 år). Han sades i mitten av juli i Aten ha gjort 53,7 på 50-metersbana. Nästan otroligt, för den som vet att hans gamla grekiska rekord var 58,0 . . .

Vi får väl höra mer om Karydis om rekordet är sant . . .

Kanada

Nytt rekord på 100 rygg herrar av Jim Shaw, 1.01,1.

SOVJET

Ny stor bröstsimmare: Igor Marsjukov — han hade världsbästa 2.29,2 på 200 vid Warszawas Grand Prix, där två ryskor simmade 100 fritt under 1.03 — Rudenko så bra som 1.02,4.

I Spartakiaden i Moskva simmade åtta ryssar under 2.04 på 200 fritt. Sjätte man på 200 fjäril hade 2.13,1.

Frankrike

Nya franska stjärnan från Nya Caledonien (varifrån Kersaudy kommer) heter Simone Hanner. Hon har slagit europamästarinnan Mandonnaud på 200 och 100 fritt. Hanner är så mycket som 18 år, 164 cm lång och väger 51 kg. Hade fram till mitten av juli gjort 1.04 på 100 och 2.17 på 200.

Flickorna blir äldre och äldre. Nya rekordhållerskan på 200 fritt Daniele Dorleans har fyllt 20 år och hon fortsätter, även efter Mexiko.

— Först nu känner jag att jag blivit både stark och snabb, säger hon.

USA

Amerikanska simlaget till OS i Mexico City 1968 skall ladda upp en månad i Colorado Sprıngs på praktiskt taget OS-höjd.

USA-tränaren Don Gambril har varit i Schweiz och fällt hårda men träffande och applåderade ord. Han tillfrågades vad som kan göras åt schweiziska simningen under nuvarande dåliga träningsförhållanden:

— Ingenting . . .

— Vad skall vi göra då?

— Ge upp till dess ni får det bättre . . .

Finland

Marju Tilly satte i juli nordiskt rekord på 200 fritt damer med 2.17,8. Europarekordet var då 2.15,5.



Pam Kruse, USA

VÄRLDEN RUNT MED *Egonsson*

Östtyskland

Nya stjärnan i medley Sabine Steinbach tränas av Hilde Hofman.

— Jag måste bli bättre i frisim, säger 15-åriga Sabine. Hennes personliga rekord är (detta skrivet i juli) 1.11,5 på 100 rygg, 1.09 på 100 fjäril, 1.26 på 100 bröst och 1.06 på 100 fritt.

— Började du inte tävla för hårt för tidigt?

— Nej det vara bara bra att ha så mycket som 14 tävlingar mellan 20 januari och 23 april. Man blir stark och tuff . . .

Trolleri med ettöring — ett litet apropå att belysa sparandets betydelse

Om ett öre för 1966 år sedan, alltså vid början av vår tideräkning, hade börjat förräntas med fem procent, skulle det i dag med ränta på ränta ha vuxit till en summa motsvarande värdet av miljarder jordklot av rent guld.

"Bankvärlden" skriver:

På 126 år hade ettöringen vuxit till fem kronor och på 140 år till tio kronor, alltså tusen gånger den ursprungliga ettöringen. Efter 200 år hade den vuxit till 172:92, på 300 år till 22.738 kronor. Och nu kommer det stora språnget.

På 400 år hade denna lilla slant vuxit till när tre miljoner kr. (2.990.175:87 kr. för att vara exakt). På 500 år blir det 393 miljoner kronor och på 600 år nära 52 miljarder kronor.

På 1957 år är man uppe i tjugoniotusen tvåhundraelva sextiljoner åttahundrafyrtiosex tusen tvåhundrasextioåtta kvartiljoner kronor. Beloppet överstiger varje mänsklig fattningsförmåga. Genom att fördela det i lika stora delar på varje människa på jorden kan vi något förenkla saken.

Vårt jordklot bebos för närvarande av 2,5 miljarder människor och vid lika fördelning skulle varje människa erhålla 111 283 223 880 000 000 000 000 000 000 kronor.

Jordklotet har ett rymdinnehåll av 1,83 miljarder kubikmeter. En kula av massivt guld i denna storlek skulle kosta ca 99 075 006 000 000 000 000 000 000 000 kronor.

Varje invånare på jorden kunde således få ett och en åttondels jordklot av rent guld.

Ni är väl med?

Simförbundet inbjuder till kurs på Bosön för instruktörer den 20-29 november.
Anmälan sändes till simförbundet senast 1 nov.
Kostnader: preliminärt 25:- pr dygn samt 4:- för sänglinne.
Simförbundet, som förbehåller sig rätten att gallra bland deltagarna, betalar resan.

LINDSTRÖMS KIOSK
Ihreviken — Hangvar
Telefon 257 27 — TINGSTÄDE
Rekommenderas

BENSINSTATION
K. G. Södergren
Stenkyrka, Tingstäde
Telefon 721 43
Service — Alla slags Oljor och Bränslen

Cyklar av ledande fabrikat. Cykelreparationer utföres omsorgsfullt. Mopeder ständigt i lager. Bilbatterier. Fönsterglas i lager. Isättningar ombesörjes.
GUNNAR JOHANSSON, STENKYRKA
Telefon 720 70, Tingstäde

FIRMA I. BOBERG
Välsorterad lanthandel
Isums — ATLINGBO — Telefon 540 33
Rekommenderas

Gå ej värdshuset förbi!
Välkommen in till ett gott mål mat, så kallad hemlagad husmanskost
Vi serverar
LUNCH, MIDDAG, KAFFE, LÄSK, TE,
SMÖRGÅSAR
HYPERMODERN GRILLBAR
Vi äro även tacksamma för beställning av alla de slag
Strandgårdens Quickbar
SLITE
Inneh. Naemy Pehrsson
Telefon 205 84

OTHEMS
CEMENTVARUFABRIK
Valter Friström
Telefon 260 96
SLITE
Tillverkning av
CEMENTHÅLSTEN
TROTTOARPLATTOR
GRINDSTOLPAR

P. O. EKSTRÖMS
ÅKERI
FOLE
Telefon 360 63
Utför alla slags transporter
Tillhandahåller grus
Pa Källunge

LARSSONS BIL- & TRAKTORVERKSTAD
Mats Larsson
Dalhem — Telefon 380 52
Gotlands Hässelby

DALHEMS SNICKERIFABRIK
Inneh. Seved Svensson
Gotlands Hässelby
Telefon 0498/380 81, 380 95, bostad 108 64
Alla slags snickeriarbeten
Skol-, Butiks- och Kontorsinredningar
Spec.: Ädelträsnickerier

Damer i Hörsne med omnejd
Ring 370 44 och beställ tid för hårvård
Välkommen till
HÖRSNE DAMFRISERING
Gudrun Hellgren
Gotlands Hässelby

Vid behov av bil ring
GABRIELSSONS TAXI
Telefon 403 15
KLINTEHAMN

NORDISKA FRAMGÅNGAR PÅ EUROPAPOKALEN

Tord 3:a, Sverige 5:a

AV TOIVO ÖHMAN

Rättning vänster — det blev kontentan av simhoppartas Europapokal i Helsingfors den 18—20 augusti. De västeuropeiska, och inte minst de nordiska simhopparna är så långsamt på väg att återställa balansen inom europeisk hoppning. Vid 1963 års Europapokal tog de österuropeiska länderna alla 12 medaljerna, 1965 blev fördelningen 9 medaljer för öst och 3 för väst, och denna gång fick Österuropa 7 medaljer mot 5 för Västeuropa. Utvecklingskurvan är densamma, om man ser till placeringarna bland de sex främsta. Av totalt 24 finalplatser tog de västeuropeiska länderna endast 5 år 1963, ökade sedan på till 7 år 1965 och kom nu upp till 10 finalplatser.

Visserligen blev Sovjet överlägset bästa nation, men den ryska besvikelsen var ändå stor. Efter att ha tagit hem 3 individuella guld vid Europapokalen 1965 och vid EM 1966 blev man nu helt utan individuell seger. På herrsvikten var det ren katastrof; där fick man inte ens en medaljör, vilket aldrig inträffat sedan ryssarna debuterade på den europeiska arenan 1954 med dubbelseger i bl.a. herrarnas svikthopp.

I lagtävlingen kom Sverige på en hedersam femteplats bland 15 deltagande nationer. Våra hoppare är alltså i full paritet med simmarna, som ju gav Sverige en sjundeplats i simgrenarna vid EM i Utrecht. På Europapokalen i Leipzig 1963 var vi 6:a och i Saltzburg 1965 (med reducerat lag) 13:e. Största överraskningen svarade nationstrean Italien för genom att boka sig för två grensegrar, vilket inget västeuropeiskt land mäktat med sedan EM 1950, då det blev två guld till vardera Frankrike och Västtyskland men då varken Sovjet eller Österuskland hade kommit in i bilden ännu. Mest negativa överraskning noterades för Österuskland, som halkade ända ned till sjundeplatsen, men så hade man också axelskadade hoppare och kunde inte mönstra fullt lag. Nationstabellen fick följande utseende (alla deltagare medräknas):

1.	Sovjet	369
2.	Västtyskland	329
3.	Italien	316
4.	Polen	310
5.	Sverige	294
6.	Finland	266
7.	Österuskland	230
8.	Rumänien	216
9.	Norge	206
10.	Holland	205
11.	Österrike	161
12.	Storbritannien	160
13.	Tjeckoslovakien	155
14.	Frankrike	133
15.	Schweiz	54

Silver till Norge

Herrarnas sviktuppgörelse blev historisk, inte bara därför att medaljstriden stod mellan tre västeuropeiska hoppare utan kanske än mer därför att Norden tog två medaljer och Norge sin första genom tiderna — och ändå hette ingen av de huvudagerande Pentti Koskinen, den hoppare som strax innan vunnit Nordiska Mästerskapen i utklassningsstil.

Dagens man var utan tvekan Norges Roar Löken. Aldrig har väl så många delat den gråtande norske hoppledaren Grunde Vegards glädje som när Roar besteg silverpallen, slagen med endast 1,03 gamla poäng av Italiens Giorgio Cagnotto. Den prestationen torde vara "europarekord" om man ställer den i relation till de ekonomiska resurser som stått till förfogande. Vi bugar oss för det norska hoppargänget med dess härliga nybyggaranda och smått otroliga uppfinningsrikedom, när det gäller att dryga ut kassan. Roars framgång var ingen tillfällighet. Veckan innan tog han norsk hoppnings första NM-guld, den gången på 10 meter, och redan förra året visade han en utmärkt klass på träning men tyvärr inte på tävling. Att det lossnat på allvar för honom beror säkert till stor del på att han fått tillgång till simhall året runt i och med att han förlade sina ingenjörsstudier till Göteborg, där han är träningskamrat med Tord.

Cagnottos seger på 147,01 gamla poäng var lika välförtjänt. Han ledde förra årets EM men fick nöja sig med brons efter miss på 2½ bakåt i finalen. Den här gången visade han inte bara att han hoppar högst i Europa utan också att han kan hålla nerverna i styr, och det trots att han i den gastkramande slutomgången ställdes inför uppgiften att göra *bättre* än 6:or på 2½ Mollbergare för att slå Roar.

Tord Andersson har förvandlats till sin egen motsats. För några år sedan var han den som alltid missade, när det verkligen gällde. Nu är han pålitligheten själv och gör mycket sällan en dålig tävling. Han har abonnerat på en plats i Europa-toppen och har den ovärderliga förmågan att hoppa som mest inspirerat, när han kommer i storinternationell miljö. Med sitt EM-silver, sitt brons denna gång och sin tredjeplats på Universiaden måste han anses självskriven för Mexico, där han med normal hoppning bör gå in på 6:e — 8:e plats och har klar chans att lyckas ännu bättre. Genom att han nu tog europamästaren Safonos skalp har han inom loppet av ett år slagit alla Europas sviktoppare. Gör han det i en och samma tävling blir det bronsvittring på OS.

Tords placeringar i de olika omgångarna var följande: 1 — 1 — 2 — 1 — 1 — 2 — 3 — 6 — 3 — 3. Han var alltså europabäst på de fem inledande obligatoriska hoppen. På 1½ volt med dubbelskruv blev det bara 6:or och han halkade ned till tredjeplats, varefter han inledde finalen med 5 — 5½ på "silverhoppet" 2½ bakåt och föll ned till sjätte plats. Men så kom hans livs bästa 2½ Mollbergare, som förde honom upp till tredjeplatsen, vilken han sedan inte släppte på avslutande 2½ tyska.

Tränar ryssarna fel!

Europas sannolikt hårdaste träning hjälpte inte ryssen Safonov att försvara EM-guldet, trots att han ledde efter försöken. Kanske var det just träningen som stjälpte honom. Man får den känslan att ryssarna tränar så till den milda grad, att all gnista och inspiration är slut, när det är dags för stortävling. Det måste finnas litet lust och glädje kvar, och det har man bara om man inser, att en rätt upplagd träning består i att man mellan varven sysslar med annat och kopplar av från hoppningen. För övrigt fortsätter ryssarna att förbluffa en rent tekniskt. För att citera den västtyske tränaren Kefers åsikt om amerikansk hoppning är det visserligen "ännu inte bevisat att människan härstammar från aporna", men för den skull behöver man ju inte som ryssarna sätta en ära i att i satsteknik och i viss mån även i luftteknik avvika så radikalt från den amerikanska skolan, som dock givit 18 OS-guld av 20 möjliga i svikthopp sedan 1920.

Finlands sympatiske Pentti Koskinen lyckades inte upprepa sin underbara segerserie från NM i Köpenhamn på "nordisk rekordpoäng". Han gick in som tvåa i försöken efter Safonov och låg trea, när två hopp återstod, men så blev nervpressen på hemmaplan för stor. Han kollapsade totalt i avslutningshoppen och rasade ned till sjundeplatsen, precis som på EM då han blev 7:a efter att ha legat på bronsplats före sista hoppet. Men ändå gav Penttis hoppning relief åt den nordiska insatsen på dessa tävlingar. Han var helt överlägsen på NM, och en vecka senare tar två andra nordiska hoppare medalj på Europapokalen! Aldrig har väl nordisk hoppning varit så stark i denna gren som nu. Den dag det samtidigt slår för Roar, Tord och Pentti kan de göra rent hus med övriga Europa, och vem som helst av dem kan gå in på poängplats i Mexiko. Tänk om man också kunde väcka Göran Lundqvist till liv!

På 12:e plats bland 24 startande kom Christer Sandstedt, som därmed var ett pinnhål sämre än i Utrecht. Han gjorde en fin försöksavdelning men lyckades inte med sina svåraste hopp, och även om han höll sig på den bättre halvan av Europas svikthoppare skall det om Christer konstateras, att hans talang är betydligt större än den utdelning han får.

Krämer på nytt

I damernas svikthopp bjöd Ingrid Krämer-Gulbin på en intressant come-back, sedan hon blivit mamma och gjort två års tävlingsuppehåll. Undrar förresten om någon idrott kan konkurrera med simhoppningen, när det gäller antalet mammor,

HEFFNERS BOK- & PAPPERSHANDEL
Tobak — Foto — Hemslöjd
FÅRÖSUND
Telefon 211 44

LÖVÄNGENS PENSIONAT
LJUGARN
Telefon 930 11
Rekommenderas

Välkommen till
SUDERSANDS BADRESTAURANG
Pa FÅRÖ
Telefon 0498/220 06

MEDVALLS
Affären för Eder
Vi lämnar 4 % vid köp för kr. 50: — och
6 % vid köp för kr. 100: —
Modern allivsbutik till Eder tjänst
Hjärtligt välkommen till oss i
LJUGARN — Telefon 930 12

ERIK EKSTRÖM
TAXI, FÅRÖ
Telefon 221 30
BÅRTRANSPORTER

R. BJÖRKLUNDS
FOLE — Pa Källunge
Telefon 360 36
Utför alla slags lastbilstransporter
Planering och lastning med
lastmaskin
Grus och sand tillhandahålles

INGVAR HANSSONS
SMIDESVERKSTAD
HAVDHEM
Telefon 810 72
Vi tillverkar
Oljetankar, Vagnar, Foderblandare m. m.
Reparerar
Lantbruksmaskiner, Grävmaskiner m. m.
Utför Svetsningar och Svarvningar

HAVDHEMS
BIL & CYKEL
Spenarve, Havdhem
Telefon 812 02
REKOMMENDERAS

Lastbilstransporter utföres
SVENSSONS ÅKERI
Kappelshamn — Pa Lärbro
Telefon 271 38

MÅLNINGSARBETEN av alla slag utföres
Rejält utfört arbete och Humant
bemötande
Målarmästare HERBERT HANSSON
Romakloster
Telefon 501 08

GOTLANDSSTUGAN
(Sommarstuga)
Köpes av alla — Kontakta
ALBERT LARSSON
Sproge — Klintehamn
Telefon 850 18 — Bostad 850 24

AB ÖSTRA TVÄTTEN
ROMAKLOSTER
Telefon Gotland 502 69
Affär Follingbovägen 2, Visby,
Telefon 131 81

Svenska hoppmedaljörer genom tiderna

Svikthopp, herrar

EM 27 Edmund Lindmark	2:a
EM 47 Svante Johansson	2:a
EM 66 Tord Anderson	2:a
EP 67 Tord Anderson	3:a

Höga hopp, herrar

EM 26 Helge Öberg	2:a
EM 47 Lennart Brunnhage	2:a

Svikthopp, damer

EM 54 Birthe Hanson	2:a

Höga hopp, damer

EM 27 Eva Olliwier	3:a
EM 31 Ingeborg Sjöqvist	2:a
EM 34 Ingeborg Sjöqvist	2:a
EM 38 Ann-Margret Nirling	2:a
EM 54 Birthe Hanson	2:a
EM 58 Birthe Hanson	3:a

som hållit sig i Europa- och världstopp. En väl inlärd hoppteknik tycks vara outslitlig. Det blev den gamla vanliga visan. Ingrid malde på med lika dålig höjd som spiksäkra nedslag och tog en överlägsen seger. Visserligen var hon med sin något enklare serie och sin 143,11 gamla poäng cirka 10 poäng sämre än sin normala standard, men med ytterligare ett års träning kan man anta, att hon tar sitt fjärde olympiska guld i Mexiko. Däremot inte sitt femte. I Tokyo ådrog hon sig en axelskada, simhopparnas "yrkessjukdom", och avstår därför fortsättningsvis från 10 meter.

Annika Lorentzon och Gunilla Henrikson svarade för en fin debut. Eller vad skall man säga, när de på de obligatoriska hoppen visar sig bara ha två "överkvinnor" i Europa. Att behärska den obligatoriska hoppningen är varje hoppares adelsmärke, och man har verkligen en riktig grundskolning, om man bara behöver ge sig för två av Europas 25 bästa hopperskor på den avdelningen. Att de sedan inte kunde hålla sina positioner på de valfria hoppen var helt väntat. De två 17-åringarna är ännu för färska för att ha maximal svårighetsgrad, och tills vidare skall vi vara fullt nöjda med Annikas 12:e och Gunillas 15:e plats i slutprotokollet.

Drömserie av Dibiasi

Den bästa hoppningen på denna Europapokal serverades av Italiens OS-tvåa och europamästare Klaus Dibiasi i höga hopp. Med sina 168,07 gamla poäng noterade han inte bara den högsta poängen genom tiderna på ett europeiskt mästerskap utan var därtill så överlägsen, att han kunde ha avstått två hopp (!) och ändå ha bärgat slutsegern. Man saknade axelskadade östtyske läkaren Rolf Sperling, som några veckor tidigare blev slagen med hundradelar på Klaus egen hemmaplan i Bolzano och som åtminstone hade blivit en fullvärdig tvåa, sedan förre europamästaren Brian Phelps övergått till professionalismen. Sperlings unge landsman Matthes blev nu tvåa före Safonov, som vann 1966 års mexikanska förolympiad i denna gren och nu fick brons som tröst för sviktnederlaget.

NM-triumfatorn Roar Löken blev 13:e och bäste nordbo, medan Tord Anderson efter slarvig finalhoppning slutade på 16:e och sista finalplats närmast före "avdammade" Toivo Öhman.

I damernas höga hopp inträffade den sensationen, att Tjeckoslovakien fick sin första Europa-triumf genom tiderna. 15-åriga EJM-segrarinna Milena Duchkova kunde med sin 3½ framåt och 2½ tyska i pik hålla undan för ryska europamästarinnan Natalia Kuznetsova-Lobanova och OS-trean Alekseeva. Segrarpoängen 94,16 "gamla" var dock den sämsta på EM och Europapokaler, sedan damernas 7-hopps-serie infördes 1961.

Med sina 12 år var Ulrika Knape tävlingarnas yngsta men klarade likafullt sin internationella debut med den äran. Hon slog alla andra på baklänges huvudhopp men hade naturligtvis för låg svårighetsgrad på de valfria hoppen och fick nöja sig med 15:e plats och sin första triumf på 10 meter över svenska mästarinnan Eva Ekdahl, som efter lovande start i försöken missade ned sig från 11:e till 16:e och sista finalplats.

RESULTAT
Svikthopp, herrar

1.	Giorgio Cagnotto, Italien	441,03
2.	Roar Löken, Norge	437,93
3.	Tord Anderson, Sverige	428,94
4.	Michail Safonov, Sovjet	428,01
5.	Vladimir Vasin, Sovjet	423,57
6.	Klaus Dibiasi, Italien	418,80
7.	Pentti Koskinen, Finland	397,26
8.	Lothar Matthes, Östtyskl.	389,55
9.	Tadeusz Budek, Polen	363,09
10.	P. Decuseara, Rumänien	362,46
11.	K.-H. Schwemmer, Västtyskl.	361,23
12.	Christer Sandstedt, Sverige	357,21
13.	Jakub Puchow, Polen	351,57
14.	Ion Ganea, Rumänien	348,30
15.	Ulrich Reff, Västtyskl.	348,03
16.	Frank Carter, Storbrit.	346,53

Utslagna: 17. Bauer, Tjeckoslovakien 228,90. 18. Andersen, Norge 219,69. 19. Senecot, Frankrike 214,20. 20. Oudheusden, Holland 213,54. 21. Juvonen, Finland 213,36. 22. Feis, Holland 204,66. 23. Rouquet, Frankrike 196,17. 24. Rossi, Schweiz 195,67.

Svikthopp, damer

1.	Ingrid Gulbin-Krämer, Östtyskl.	429,33
2.	Angelika Hilbert, Västtyskl.	398,97
3.	Vera Baklanova, Sovjet	387,24
4.	Kathy Rowlatt, Storbrit.	385,35
5.	Monika Delitzsch, Östtyskl.	380,13
6.	Tamara Pogozheva, Sovjet	375,81
7.	Ingeborg Pertmayr, Österrike	373,02
8.	Janet Dickens, Storbrit.	371,91
9.	Milena Duchkova, Tjeckosl.	368,37
10.	Mariette Dommers, Holland	358,38
11.	Eljo Kuiler, Holland	358,26
12.	Annika Lorentzon, Sverige	350,58
13.	Regina Krause, Västtyskl.	350,43
14.	Boguslava Pietkiewicz, Polen	348,57
15.	Gunilla Henrikson, Sverige	340,29
16.	Patricia Vanauld, Frankrike	Avbröt

Utslagna: 17. Sturm, Österrike 220,02. 18. Rossi, Italien 216,72. 19. Härkönen, Finland 204,87. 20. Wierniuk, Polen 201,60. 21. Weis, Italien 195,90. 22. Traistaru, Rumänien 188,01. 23. Ström, Norge 182,73. 24. Rauta, Finland 176,49.

Höga hopp, herrar

1.	Klaus Dibiasi, Italien	504,21
2.	Lothar Matthes, Östtyskl.	423,33
3.	Michail Safonov, Sovjet	419,88
4.	Jerzy Kowalewski, Polen	413,13
5.	Viktor Palagin, Sovjet	405,39
6.	K.-H. Schwemmer, Västtyskl.	401,40
7.	Giorgio Cagnotto, Italien	401,13
8.	Ion Ganea, Rumänien	394,14
9.	Ulrich Reff, Västtyskl.	393,39
10.	Wlodzimir Mejsak, Polen	390,72
11.	Jacques Deshouver, Frankrike	388,20
12.	David Priestley, Storbrit.	383,49
13.	Roar Löken, Norge	383,37
14.	Philippe Ruelle, Frankrike	377,79
15.	Osmo Meskanen, Finland	376,14
16.	Tord Anderson, Sverige	372,72

Utslagna: 17. Öhman, Sverige 240,66. 18. Feis, Holland 237,66. 19. Bauer, Tjeckosl. 216,06. 20. Johnson, Norge 214,38. 21. Juvonen, Finland 213,84. 22. Rossi, Schweiz 207,45. 23. Decuseara, Rumänien 200,91.

Höga hopp, damer

1.	Milena Duchkova, Tjeckosl.	282,48
2.	Natalia Lobanova, Sovjet	280,26
3.	Galina Alekseeva, Sovjet	273,60
4.	Ingeborg Pertmayr, Österrike	270,45
5.	Monika Delitzsch, Östtyskl.	268,41
6.	Ingeborg Busch, Västtyskl.	258,66
7.	Melania Traistaru, Rumänien	256,71
8.	Bogusl Pietkiewicz, Polen	252,48
9.	Regina Krause, Västtyskl.	252,18
10.	Tarje Liljeström, Finland	251,49
11.	Ulrika Sturm, Österrike	237,42
12.	Elzvieta Wierniuk, Polen	234,26
13.	Bruna Rossi, Italien	217,92
14.	Annita Smith, Holland	212,43
15.	Ulrika Knape, Sverige	210,06
16.	Eva Ekdahl, Sverige	207,48

Utslagna: 17. Rauta, Finland 108,36. 18. Ström, Norge 105,60. 19. Weis, Italien 92,31.

Segrarpoäng genom åren

Statistiken omfattar endast de år då nu gällande tävlingsserie tillämpats. Inom parentes poängen för 6:e man.

Svikthopp, herrar			
EM 58 Ujvari, Ungern	141	(127)	
EM 62 Mrkwicka, Österrike	147	(131)	
EP 63 Polulyak, Sovjet	152	(127)	
EP 65 Safonov, Sovjet	159	(129)	
EM 66 Safonov, Sovjet	155	(141)	
EP 67 Cagnotto, Italien	147	(139)	
Höga hopp, herrar			
EM 50 Haase, Västtyskl.	158	(137)	
EM 54 Brener, Sovjet	144	(128)	
EM 58 Phelps, Storbr.	143	(130)	
EM 62 Phelps, Storbr.	150	(135)	
EP 63 Völker, Östtyskl.	160	(136)	
EP 65 Dibiasi, Italien	160	(136)	
EM 66 Dibiasi, Italien	162	(135)	
EP 67 Dibiasi, Italien	168	(133)	
Svikthopp, damer			
EM 58 Krutova, Sovjet	124	(115)	
EM 62 Krämer, Östtyskl.	153	(119)	
EP 63 Krämer, Östtyskl.	151	(122)	
EP 65 Fedosova, Sovjet	142	(116)	
EM 66 Baklanova, Sovjet	136	(120)	
EP 67 Krämer, Östtyskl.	143	(125)	
Höga hopp, damer			
EM 62 Krämer, Östtyskl.	107	(86)	
EP 63 Krämer, Östtyskl.	111	(90)	
EP 65 Kuznetsova, Sovjet	99	(86)	
EM 66 Kuznetsova, Sovjet	100	(90)	
EP 67 Duchkova, Tjeckosl.	94	(86)	

Rörledningsfirma GÖSTA ENBLOM
Ronehamn — Hemse
Telefon 820 27
Utför allt i branschen

Vid Bröllop, Begravning eller Årsdagsfest i hemmet, vänd Eder med förtroende till
HEMSE HOTELL
HEMSE — Telefon 801 51
Innehavare: N. Sundberg
Vi ordnar allt till Eder fulla belåtenhet

Ny- och Ombyggnader samt reparationer utföres
BYGGMÄSTARE KNUT PETTERSSON
Gerum — Telefon 840 88
Hemse

KLINTE SPARBANK
Klintehamn — Telefon 400 32
Öppet alla vardagar kl. 11.00—13.00
Stängt lördagar
Postgiro 18 98 77

ALMGRENS ÅKERI
HEMSE
LINDE — Telefon 880 05

BETONGRÖR
Vi tillverka i dimensioner 100—1500 mm
STÅNGA TAKTEGELFABRIK
STÅNGA
Telefon 824 29

Alla slag av
TRANSPORTER
Planering och Lastning med
Lastmaskin

Vårt motto:
Prima varor — God sortering
Shell bensin och oljor
Bästa möjliga service
HABLINGBOAFFÄREN
Tel. 870 02 Havdhem Tel. 870 02

Jordbrukskörslor
Arbeten med lastare utföres

Smides- och Reparationsarbeten — El- och Gassvets
Alla slags Hovvårdsarbeten utföres
Verkstol till utlåning — Säljer russkor
Lundgrens Hovslageri och Smidesverkstad
EKE — Telefon 812 66 — HAVDHEM

SLITE RENHÅLLNING
Allan Lövkvist
SLITE — Telefon 201 34

HEMSE BLOMSTERHANDEL
HEMSE
medlem i blomsterförmedlingen
Telefon affär 801 15, trädgård 800 43

BRUNNSBORRNING utföres av
F:a BRÖD. JAKOBSSON
Storgatan 32 — HEMSE
Telefon 800 14

MÄRTAS KAFÉ
ALVA, HEMSE
Telefon 801 88
Gott kaffe — Hembakat bröd
Sommartid Trädgårdsservering
Rekommenderas

Besök
HARRY JONSSONS Kafé & Bageri
HEMSE
Telefon 800 07

BETALD
ANNONSPLATS

Siminstruktörskurs

Svenska Simförbundet inbjuder härmed till en kurs för siminstruktörer, som skall äga rum den 20—29/11 på Riksidrottsförbundets idrottsinstitut, Bosön.

På programmet står bl. a. följande ämnen: Anatomi, fysiologi, hälsolära, psykologi, simteknik och simmetodik, träningsuppläggning, årsplanering.

Vi hoppas att liksom förra året kunna engagera föreläsare av högsta klass.

Kostnader: Preliminärt 260 kr för mat och logi samt 4 kr för sänglinne.

Simförbundet betalar resan för kursdeltagarna.

Anmälan insändes till Svenska Simförbundet *senast den 15 oktober 1967.* Deltagarantalet är maximerat, varför simkommittén förbehåller sig rätten att utse deltagarna. Detaljerat program kommer att utsändas till kursdeltagarna.

Erik Hjern †

Onsdagen den 13 september på kvällen slutade en lång och gagnerik simmargärning. Göteborgsimningens gamle ledare och tränare Erik Hjern insomnade efter en kortare tids sjukdom. Han var vid sin bortgång 70 år fyllda och så sent som i maj i år var han ledare för Göteborgs simstadslag till Oslo.

Alltsedan början av 20-talet har han haft hand om större delen av den göteborgska simmarungdomen och många är de av hans adepter som erövrat svenska mästerskap och deltagit med stora framgångar i internationella sammanhang.

Han har under mer än 40 år varit en göteborgssimningens eldsjäl med sitt säregna karga men alltid hjärtliga sätt. Han har arbetat utan ett enda öre i ersättning och han har av principiella skäl aldrig velat ta emot en enda utmärkelse.

Saknaden efter Erik "Kirren" Hjern är stor hos den göteborgska simmarfamiljen men vi skall med glädje minnas hans idoga arbete för simsporten — den idrott han älskade över allt annat och som tog hans mesta tid i anspråk.

Göteborg i september 1967

Reine Odell

Harald Julin †

En av simningens legendarer i Sverige, Harald Julin har som Simsport meddelade i förra numret gått bort. Han tillhörde förbundsstyrelsen 1915—20, var vice ordf. 1919. Tillhörde initiativtagarna till Simfrämjandet. Fick Simförbundets förtjänstmedalj i guld 1935.

Hans aktiva bana var lång och segerströdd. Erövrade 16 svenska mästerskap i vattenpolo 1907—22. I simning tog han fem SM på 100 fritt, 7 SM på 100 rygg, 1 SM i livräddning och ett SM på 4×100 frisim. Olympisk bronsmedaljör på 100 fritt i London 1908, silver och brons i polo 1912 och 1920.

Var ordförande i SKK under många år. Ordförande i Stockholms Simsällskap till sin död. Chef också för Sportpalatset.

Linköpings JEM-arrangörer får beröm överallt i utländska pressen.

— Perfekta arrangemang, skriver franska L'Equipe.



Elaine Tanner, Kanada

Klart Mexiko för Elisabeth . . . och kanske för Ljungberg

Strax före pressläggningsögonblicket blev det klart att Sverige får två (förhoppningsvis tre) deltagare i förolympiaden i Mexico City.

Peter Feil var klar redan i början av augusti. Nu är det också klart att Elisabeth Ljunggrens efteranmälan godtagits. Man väntar på att Hasse Ljungbergs också skall bli det.

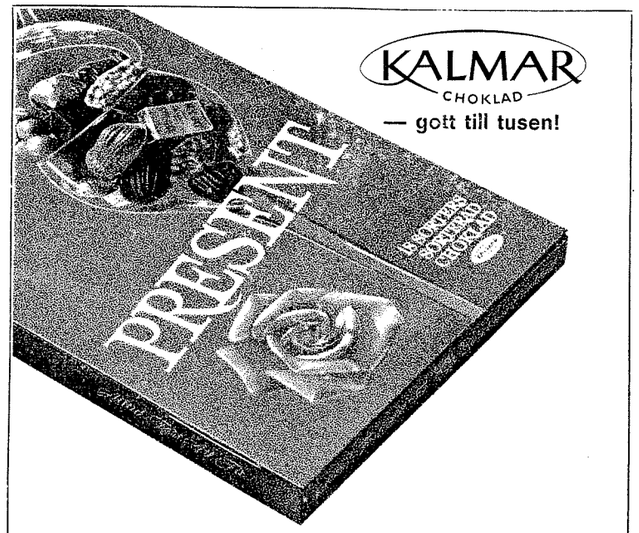
I glädjen över det satte Elisabeth Ljunggren ett svenskt rekord till — 4.43,4 på 400 meter frisim kort bana i Malmö den 24 september.

NÄR DET GÄLLER MÖBLER

Vänd Eder med förtroende till

BIRGER ENGSTRÖMS
MÖBEL AB

BORGHOLM TELEFON 0485/102 46, BOSTAD 105 07



Kalmar Present

Läckraste presentchoklad med Era favoritfyllningar i rikt urval.
Den nya högklassiga kvaliteten
— till fortsatt låga priser!
150 — 300 — 450 — 600 — 900 gram
i tilltalande förpackningar.

SIMSPORTS RESULTATBÖRS

FÖRKORTNINGAR: VR = världsrekord, ER = europarekord, LR = landsrekord, SR = svenskt rekord, NoR = nordiskt rekord, DR = distriktsrekord, BR = banrekord, GB = Storbritannien, Ö-ty = Östtyskland, V-ty = Västtyskland.

MÄSTERSKAP

HOLLLAND

Aug. (50 m). Gronningen. Herrar: 100 fr: Langerhorst 55,6. 200 fr: D:me 2.02,0 (rek.). 400 fritt: D:me 4.19,6 (rek.). 800 fr: D:me 9.03,5 (rek.). 1500 fr: D:me 17.30,0 (rek.). 100 br: Mensonides 1.12,5. 200 br: van Oest 2.36,0. 100 fj: Langerhorst 1.01,3. 200 fj: D:me 2.14,0 (rek.). 100 ry: Jonker 1.04,2. Schoutsen (15 år) 1.04,8. 200 ry: van Beed 2.18,2. Schoutsen 2.21,4. 200 medley: de Boer 2.24,2. 400 medley: Mulder 5.08,5. Damer: 100 fr: Bos 1.01,9. Kuilenberg (15) 1.05,9. Klumper (13) 1.06,9. 200 fr: Bos 2.18,0. Kuilenberg 2.22,8. 400 fr: Kok 4.57,3. Kuilenberg 5.01,5. Klumper 5.08,7. 800 fr: Kok 10.22,6. Kuilenberg 10.21. 100 br: Biemot 1.20,1. Janus (15) 1.20,3. 200 br: Biemolt 2.50,5. Janus 2.54,0. 100 fj: Kok 1.05,8. Pentermann 1.12,4 (15). Rhenen (13) 1.12,3. 200 fj: Kok 2.22,5 (VR). 100 ry: Buter 1.10,2. Lassooy (15) 1.13,2. Arens (14) 1.14,2. 200 ry: Sikkens 2.31,5. Lassooy 2.37,7. 200 medley: Heukels 2.32,2. Pentermann (15) 2.37,2. 400 medley Heukels 5.32,2. Pentermann 5.35,6.

BELGIEN

Aug. (50 m). Neiuport. Herrar: 100 fr: Simons 56,5. 200 fr: Simons 2.06,3 (rek.). 400 fr: Henrard 4.33,1 (rek.). 100 br: Galle 1.15,5. 100 ry: Verbauwen 1.05,4. 100 fj: Meylen 1.02,0 (rek.). Damer: 100 fr: Rombaut 1.05,8 (rek.). 400 fr: Barbe 5.14,6. 100 br: Larsy 1.24,0.

FRANKRIKE

Aug. (50 m). Paris. Herrar: 100 fr: Rousseau 54,3. Céasaire 55,6. Gruener 56,4. Vigne 56,8. Foubert och Moreau 57,4. 200 fr: Mosconi 1.59,2. Rosseau 1.59,7. Luyce 2.02,1. Gruener 2.02,9. Moreau 2.04,4. 400 fr: Mosconi 4.16,4. Luyce 4.19,6. Vanacker 4.26,0. Gruener 4.26,8. 100 br: Kiehl 1.11,9. DeHerdt 1.12,2. 200 br: Kiehl 2.35,0. DeHerdt 2.37,2. 100 fj: Mosconi 59,7. Pommat 1.00,2. Micard 1.03,0. 200 fj: Mosconi 2.17,6 (rek.). 100 ry: Vicente 1.03,0. Durand-Baillou 1.04,5. Lehocq 1.05,2. Randaxhe 1.05,3. 200 ry: Randaxhe 2.19,3. Vicente 2.20,2. Moreau 2.21,4. 200 med: Mosconi 2.21,1. Vicente 2.25,1. De Herdt 2.25,4. Damer: 100 fr: Dorleans 1.02,8. Grojean 1.03,3. Hanner 1.03,3. Voarick 1.04,0. Prudhomme 1.05,2. Pommat 1.05,8. 400 fr: Mollier 4.52,9. Dorleans 4.52,9. Prudhomme 5.00,1. Hanner 5.03,2. 100 br: Macaire 1.23,8. Dorleans 1.24,5. Truffaut 1.24,7. 200 br: Dorleans 2.59,0. Truffaut 3.01,3. 100 fj: Grojean 1.11,6. Prudhomme 1.12,2. 200 fj: Caron och Prudhomme 2.45,0. Grojean 2.50,4. 100 ry: Caron 1.09,2. Dusseau 1.11,7. Borie 1.13,5. 200 ry: Caron 2.35,3. Broie 2.36,6. Lackman 2.39,8. 200 fr: Dorleans 2.16,0. Hanner 2.17,5. Mandonnaud 2.17,7. 200 medley: Dorleans 2.36,0. Prudhomme 2.38,4.

MÜNCHEN

Aug. (50 m). Västtyska universitetsmästerskapen: 100 fj: Werner Freitag 1.00,1.

SPANIEN

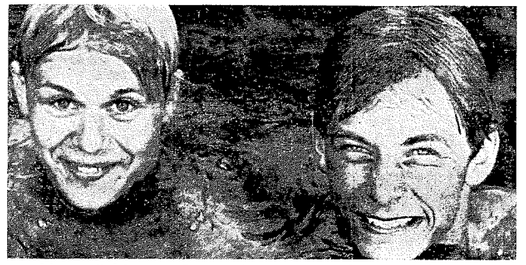
Aug (50 m). Madrid. Herrar: 100 fr: Chicoy 56,2. 200 fr: Fortuny 2.08,2. 100 br: Duran 1.13,2. 200 br: Duran 2.41,3. 200 medley: Fortuny 2.23,4. 400 medley: Land-Lenton 5.08,4. Damer: 100 fr: van Carsten 1.06,5. 200 fr: Balleste 2.25,6. 200 medley: van Carsten 2.44,5. 400 medley: van Carsten 5.58,1.

VÄSTTYSKLAND

Aug. (50 m). Essen. Herrar: 100 fr: Kremer 55,0. 200 fr: Fassnacht 2.02,1. 400 fr: Fassnacht 4.21,7. 1500 fr: Fassnacht 17.45,8. 100 ry: Küppers 1.04,1. 200 ry: Butterbrodt 2.21,6. 100 br: Betz 1.12,1. 200 br: Barth 2.33,8. 100 och 200 fj: Stocklasa 1.00,3 — 2.13,9. 200 medley: Schiller 2.20,9. 400 medley: Holtzhaus 4.58,3. 4×100 fr: Essen 3.46,3. 4×200 fr: Essen 8.25,6 (LR). 4×100 medley: Essen 4.13,8 (LR). Damer: 100 och 200 fr: Landheinrich 1.03,3 och 2.21,3. 400 och 800 fr: Hettling 5.07,2 och 10.29,6 (LR). 100 ry: Meister 1.13,6. 200 ry: Kraus 2.39,0. 100 och 200 br: Frommater 1.18,4 och 2.50,3. 100 fj: Ruetten 1.10,3. 200 fj: Langenberg 2.44,7. 200 medley: Matzdorf 2.41,2. 400 medley: Lochter 5.52,4. 4×100 fr: och 4×100 medley: Wupperthal 4.26,8 och 5.01,2.

USA

Aug. (50 m). Philadelphia. Damer: 100 fr: Barkman 59,8 (LR). Gustavson 1.00,1. Lay, Kanada 1.01,1. Watson 1.01,2. Alsup och Fordyce 1.01,4. Ellis 1.01,7. Randall 1.02,2. 200 fr: Kruse 2.09,7 (VR). Gustavson 2.10,4. Barkman 2.10,7. Wetzel 2.11,4. Watson 2.11,6. Fordyce 2.13,1. Ryan 2.13,7. Fritz 2.14,7. 400 fr: Meyer 4.29,0 (VR). Kruse 4.33,7. Wetzel 4.35,9. Gustavson 4.37,4. Simmons 4.40,6. Davis 4.42,2. Caretto 4.45,2. Ryan 4.49,1. 1500 fr: Meyer 17.50,2 (VR). Pederson 18.07,5. Wetzel 18.11,3. Caretto 18.31,9. Shrader 18.32,9. Simmons 18.35,2. Williams 18.40,5. King 18.53,4. 4×100 fr: San-



Markku Närhi och Peter Andersson efter Sörmlands DM.

ta Clara 4.03,5 (VR). Vesper 4.05,7. Santa Clara B-lag 4.09,4. Los Angeles 4.12,6. Santa Clara C-lag 4.14,5. 4×200 fr: Santa Clara 8.53,0 (inoff. VR). Vesper 8.55,8. Santa Claras B-lag 9.01,7. 4×100 medley: Santa Clara 4.34,6, Vesper 4.40,9. Los Angeles 4.43,3. 100 fj: Daniel 1.05,7. Kolb 1.06,1. Hewitt 1.06,4. Vidali 1.06,3 (måldomaravgörande) Shields 1.06,9. Randall och Arth 1.07,5. Davis 1.08,4. 200 fj: Hewitt 2.23,6 (LR). Daniel 2.23,9. Walton 2.27,0. Davis 2.27,3. Hildreth 2.27,3. Haywood 2.29,0. Giobel 2.29,6. Kaska (12 år) 2.32,4. 100 ry: Kendis Moore 1.09,2. Watson 1.09,3. Dougherty 1.09,6. Hall 1.10,3. Ferguson 1.10,3. Bolich 1.10,3. Tullis 1.10,6. Barkman 1.10,8. 200 ry: Moore 2.28,1. Dougherty 2.29,1. Humbarger 2.29,6. Bolich 2.30,9. Olcese 2.31,3. Ferguson 2.32,5. Holliman 2.33,1. Atwood 2.34,3. 100 br: Ball 1.14,6 (VR). Wichman 1.17,9. Wright 1.18,5. Goyette 1.19,0. Hudson 1.19,4. Michalke 1.19,6. Jamison 1.19,7. Anda 1.20,0. 200 br: Ball 2.39,5 (VR). Kolb 2.45,9. Wichman 2.47,3. Jamison 2.50,4. Hudson 2.50,9. Goyette 2.50,9. Nitta 2.51,8. Wright 2.55,5. 200 medley: Kolb 2.25,0 (VR). Pedersen 2.26,9. Vidali 2.27,7. Ball 2.30,2. Barkman 2.30,5. Corcione 2.30,8. Redford 2.31,9. Ellis 2.33,1. 400 medley: Kolb 5.08,2 (VR). Pedersen 5.15,4. Vidali 5.17,2. Ball 5.18,2. Meyer 5.19,7. Redford 5.21,1. Olcese 5.24,8. Humbarger 5.27,5.

UNIVERSIADEN

Aug. (50 m). Tokyo. Herrar: 100 fr: Havens, USA 53,2. McGregor, GB 53,4. Zorn, USA 53,8. Chicoy, Spanien 54,7. Jarvis, GB 55,4. 400 fr: Charlton, USA 4.08,2 (VR). Burton, USA 4.13,6. Jarvis, GB 4.21,1. Rogers, Australien 4.24,5. Takase, Japan 4.25,3. 1500 fr: Burton 17.34,4. 100 br: Merten, USA 1.08,1. Ishikawa, Japan 1.08,7. 200 br: Merten, USA 2.31,2. Tsurumine, Japan 2.31,5. shikawa, Japan 2.34,3. Roos, V-ty 2.39,4. Kiehl, Frankrike 2.39,8. 100 fj: Russel, USA 56,3 (tang. VR). Robie, USA 58,0. Kitamura, Japan 59,7. Maruja, Japan 59,8. 200 fj: Ferris, USA 2.06,0 (VR). Robie, USA 2.09,1. Yamanouchi, Japan 2.11,5. Kadonaga, Japan 2.12,3. Fossati, Italien 2.14,4. 100 ry: Hickox, USA 59,3 (VR). Russel, USA 1.00,0 (59,5 i försöken). ones, GB 1.02,6. 200 ry: Hickox, USA 2.09,4 (VR). Mader, USA 2.13,5. Fukushima, Japan 2.15,9. Monzo, Spanien 2.19,0. 4×100 fr: USA 3.32,6 (VR). Storbritannien 3.40,2. Japan 3.42,2. Frankrike 3.46,6. Italien 3.46,6. 4×200 fr: USA 7.56,5. Storbritannien 8.12,0. Japan 8.12,6. Italien 8.33,2. Frankrike 8.35,2. Damer: 100 fr: Gustavson, USA 1.00,2. Alsup, USA 1.01,8. Kihara, Japan 1.03,5. 400 fr: Gustavson, USA 4.37,8. Davis, USA 4.43,8. Kihara 4.55,4. 4×100 medley: USA 4.36,2. Storbritannien 4.50,1. Japan 4.50,1. 100 fj: Randall, USA Fossati 2.13,9. 100 fr: Boscaini 55,7. 1500 fr: Frandi 17.55,6 (LR). Damer: 200 fr: Strumolo 2.20,5. 200 ry: Dapretto 2.36,4. 200 br: Tricarico 2.56,4. 200 fj: Ballani 2.41,1. 400 fr: Scasselati 5.01,4 (LR). 100 ry: Dapretto 1.12,6. 100 br: Schiezzari 1.21,0. 100 fj: Tomasini 1.12,8.

DANMARK

Juli. (50 m). Gladsaxe. Herrar: 100 fr: Tarp 59,7. 200 fr: Hyllested 2.12,7. 400 fr: Kraus-Jensen 4.41,6. 1500 fr: Hyllested 19.15,6. 100 och 200 br: Rasmussen 1.16,7 — 2.48,6. 100 och 200 ry: Kraus-Jensen 1.04,7 — 2.20,6 (LR). 100 fj: Meisner 1.07,4. 200 fj: Andersen 2.39,4. 200 och 400 medley: Kraus-Jensen 2.23,8 (LR) och 5.14,5. Svikt och höga hopp: Svejstrup 136,01och 138,35. Damer: 100 — 200 — 400 — 800 fr: Slot-Christensen 1.06,0 — 2.26,0 — 5.14,5 — 11.00,1. 100 br: Rasmussen 1.25,9. 200 br: Pedersen 3.04,5. 100 och 200 ry: Rasmussen 1.17,7 — 2.51,0. 100 — 200 fj: och 400 medley: Pia Sögaard 1.14,3 — 2.52,1 — 6.02,6. 200 medley: Slot-Christensen 2.48,5. Svikt och höga hopp: Velin 114,04 — 84,96.

LANDSKAMPER

SABADELL

Aug. (50 m). Trelandskamp herrar: Spanien 146 poäng, Italien 129 poäng, Finland 100 poäng. 100 fr: Chicoy, Sp 54,8. Huttunen, Fin 55,2. Boscaini, It 55,5. 400 fr: Fortuny, Sp 4.25,4. Torres, Sp 4.25,8. Lepola, Fin 4.28,5. 1500 fr: Torres, Sp 17.35,8. Corell, Sp 17.55,8. Terasvuori, Fin 17.57. 200 fj: Palumbo, It 2.14,6. Lang-Lenton, Sp 2.16 (rek.). Fossati, It 2.16,1. 200 ry: Del Campo, It 2.15,6. Chino, It 2.16,6. Batalla, Sp 2.19,9. 200 br: Duran, Sp 2.35,9 (rek.). Laaksonen, Fin 2.38,0. 400 med: Kasvio, Fin 5.08,1, Cardellach, Sp 5.08,1. 4×100 fr: Spanien 3.42,0 (rek.). Italien 3.42,7. Finland 3.49,5. 4×200 fr: Italien 8.20,5. Spanien 8.27,6. Finland 8.47,1. 4×100 med: Italien 4.08,0 (rek). Spanien 4.10,1 (rek.). Finland 4.14,7.

BUDAPEST

Aug. (50 m). Landskamp "under 20 år". Ungern—Östtyskland 143—155. Herrar: 100 fr: Pose, Ö 55,8. Kuczera, U 55,8. 200 fr: Csatalos, U 2.05,7. 400 fr: Rudinger, Ö 4.25,3. 1500 fr: Mitbauer, Ö 17.46,6. Hevesi, U 17.53,0. 100 ry: Mathes, Ö 1.00,7. Balderman, Ö 1.03,2. 200 ry: Mathes, Ö 2.13,1. 100 br: Czinger, U 1.13,4. 200 br: Turpe, Ö 2.37,5. Czinger, U 2.40,1. 100 fj: Csaba, U 1.01,8. 200 fj: Poser, Ö 2.20,9. 200 medley: Csaba, U 2.19,4. 400 medley: Lazar, U 4.59,3. Knipphals, Ö 5.04,2. Damer: 100 fr: Turoczy, U 1.00,8 (ER). Kovacs, U 1.03,5. Schmuck, Ö 1.03,9. 400 fr: Voigt, Ö 5.00,9. Fodor, U 5.02,9. 800 fr: Voigt, Ö 10.17,9. Fodor, U 10.18,3 (LR). 100 ry: Pok, U 1.11,0. Kohardt, Ö 1.11,3. 200 br: Dechmlov, Ö 2.55,6. 100 fj: Lindner, Ö 1.08,5. Gyarmati, U 1.09,2. 200 medley: Turoczy, U 2.33,2 (LR). Steinbach, Ö 2.35,3. 400 medley: Sydel, Ö 5.27,0. Steinbach, Ö 5.28,3. 4×100 medley: Ungern 4.42,8 (LR). Ö-ty 4.48,2. 4×100 fr: Ungern 4.14,9. Ö-ty diskv.

BUKAREST

Aug. (50 m). Rumänien—Frankrike herrar: 100 fr: Rosseau, F 56,4. Schier, R 56,5 (LR). 400 fr: Mosconi, F 4.25,0. Luyce, F 4.25,3. 1500 fr: Luyce, F 17.33,9. Vanacker, F 17.57,6. 100 ry: Vicente, F 1.03,6. Giurasa, R 1.04,4 (LR). 100 fj: Pommat, F 1.01,7. Micard, F 1.02,6. 100 br: Sopteranu, R 1.09,9 (LR). Costa, R 1.10,1. de Herdt, F 1.12,5. 200 fj: Tat, R 2.22,3 (LR). Belea, R 2.23,4. Micard, F 2.23,7. 200 medley: Moraru, R 2.21,3. Vicente, F

MYRESJÖHUS
— specialisten på småhus



Skall Ni bygga — kontakta då
MYRESJÖ SMÅHUS
i Kalmar AB, telefon 0480/150 10 växel

MYRESJÖ SMÅHUS
i
KALMAR AB

är företaget som specialiserat sig på småhus. Vår entreprenadavdelning åtager sig alla slag av byggnationer, såsom egnahem och villor. Vi bygger såväl i grupp som för enskilda. Vår försäljningsavdelning ombesörjer förmedling av MYRESJÖHUS och lämnar kvalificerad hjälp med handlingar till myndigheter, entreprenörer m. m.

Kungsgårdskonditoriet
Klockhuskonditoriet

Rekommenderar sina BAKVERK

Kungsgårdsvägen 1 A
KALMAR

RIKS BYGGEN
Bo Bra i
RIKSBYGGEN

Distriktskontoret i Kalmar

Lindölundsgatan 1

Telefon 156 50

JANSSONS SPORT

Trädgårdsgatan 18 — KALMAR
Telefon 250 55

Allt för sport & fiske
Mopeder — Cyklar — Reparationer

BETALD
ANNONSPLATS

Esso
BENSINSTATION

Telefon 140 01 — Norra Vägen 82
KALMAR

Spartank (2 öre billigare)
Bensin - Oljor och fullständig service

RUNES
KONSTHANTVERK

Fabriksgatan 30 — KALMAR
Telefon 160 56

REKOMMENDERAS

2.23,8. 400 medley: Naghi, R 5.08,0 (LR). de Herdt, F 5.02,2. 4×100 fr: Frankrike 3.46,8. 4×100 medley: Frankrike 4.12,2. 200 fr: Mosconi, F 2.02,4. 200 ry: Randhaxe, F 2.21,1. 200 br: Costa, R 2.36,4. de Herdt, F 2.37,4. 4×200 fr: Frankrike 8.21,8. Rumänien 8.42,3 (LR).

BLACKPOOL

Aug. (55 y). Storbritannien—Holland 103—72. Herrar: 110 fr: Bewley, GB 57,1. 440 fr: Langerhorst, H 4.25,5. Bewley, GB 4.26,1. 220 br: Roberts, GB 2.38,0. Finnegan, GB 2.41,0. 440 medley: Mulder, H 5.07,9. Terrell, GB 5.08,8. 4×110 medley: GB 4.11,9. Holland 4.16,6. 1650 fr: Langerhorst, H 16.56,8. 220 ry: Schoutsen, H 2.19,0. 220 fj: Thurley, GB 2.13,2. Woodroffe, GB 2.14,2. Damer: 440 fr: Williams, GB 4.51,9. Clayton, GB 4.57,9. 220 br: Slattery, GB 2.50,8.Bimolt, H 2.51,9. Radnage, GB 2.52,6. 110 fj: Kok, H 1.07,1. 220 fj: Kok, H 2.21,0 (VR). Heukels, H 2.37,5. 440 medley: Ratcliffe, GB 5.31,8. Williams, GB 5.32,6. Heukels, H 5.34,1. 4×110 medley: Holland 4.38,8 (VR). GB 4.43,3. 110 fr: Jackson 1.02,8. 110 ry: Frankilin, GB 1.09,8. Platt, GB 1.10,4.

UTLÄNDSKT

FLORENS

Aug. (50 m). Herrar: 400 medley: Spinola 5.06,7 (LR).

INT. TÄVLINGAR

KÖPENHAMN

30/8 (50 m). Hafniaden. Flickor: svenska segrar: 100 fr: Eva Nilsson 1.07,9. 400 fr: Lisbeth Andersson 5.25,0. 100 ry: Yvonne Törnqvist 1.13,0. 100 br: Madeleine Emteryd 1.25,5. 3×100 medley: Stockholm 3.48,8.

DM-TÄVLINGAR

BLEKINGE

18—20/7 (50 m). Ronneby. Herrar: 100 fr: Ronny Juhlin, KSS 1.02,3. 100 br: Sonny Modig, KSS 1.21,0. 400 medley: Sonny Modig, KSS 6.02,3. 4×100 medley: KSS 5.21,7. 100 ry: Sonny Modig, KSS 1.15,7. 200 br: Percy Hanson, KSS 3.01,0. 200 fr: Ronny Juhlin, KSS 2.21,8. 200 medley: Sonny Modig, KSS 2.38,5 (DR). 200 ry: Sonny Modig 2.37,5. 400 fritt: Ronny Juhlin, KSS 5.08,0. 4×100 fr: KSS 4.28,0. Damer: 100 fr: Erna Törnqvist, KSS 1.12,2 (DR). 100 br: Erna Törnqvist, KSS 1.22,4. 4×100 medley: KSS 5.51,0. 100 ry: Monica Israelsson, KSS 1.25,8. 200 br: Erna Törnqvist, KSS 3.03,3. 200 fr: Erna Törnqvist 2.49,9 (DR). 200 medley: Erna Törnqvist 2.56,8 (DR). 100 fj: Erna Törnqvist 1.29,8. 200 ry: Monica Israelsson 3.01,4 (DR). 400 fr: Erna Törnqvist 5.57,3 (DR). 4×100 fr: KSS 5.19,7 (DR).

UPPLAND

21/8 (50 m). Uppsala. Herrar: 400 medley: Gunnar Hultberg, US 5.39,4. 1500 fr: J. C. Löfgren, US 20.04,3. Damer: 400 medley: Birgitta Haagman, US .17,0. 4×100 fr: US 5.02,1.

SMÅLAND

26—27/8 Kosta. JDM. Pojkar: 100 fj: Bo Widerqvist, Värnamo 1.09,5. 400 fr: Arne Annerhult, Anderstorp 4.49,4. 4×100 medley: Värnamo 4.57,5. 100 fr: Arne Annerhult 58,7 (DR). 200 br: Billy Pettersson, Oskarshamn 2.49,4. 100 ry: Arne Annerhult 1.10,5. 4×100 fr: Värnamo 4.19,4. Flickor: 400 fr: Monica Frisk, Värnamo 5.33,3. 100 fj: Carin Peterson, Markaryd 1.14,5 (I förs. 1.14,4 — DR). 4×100 medley: Jönköping 5.23,8 (DR). 100 ry: Monica Frisk 1.20,6. 100 fr: Monica Frisk 1.10,0. 200 br: Åsa Wallin, Nässjö 3.02,0. 4×100 fr: Jönköping 4.51,0.

VÄSTERGÖTLAND

Aug. (50 m). JDM. Herrar: 400 fr: Johan Bengtsson, Elfsborg 5.02,3. 100 fj: — 100 fr: — 200 br: Thomas Jonsson, Skövde 1.10,5 — 1.00,3 — 2.42,0. 100 ry: Per Larsson, Elfsborg. 4×100 fr: Elfsborg 4.17,8. 4×100 medley: Skövde 5.08,8. Damer: 100 fr: Ulla Johansson, Skövde 1.10,0. 200 br: — 200 medley: — 100 fj: Yvonne Brage, Skövde 2.51,1 (SR) — 2.50,5 — 1.17,4. 4×100 medley: Skövde 5.34,7. 400 fr: Ann Larsson, Elfsborg 5.37,8. 100 ry: Ulla Johansson, Skövde 1.21,8. 4×100 fr: Elfsborg 5.02,7.

GOTLAND

24/7 och 21—25—30/8. Visby. Solbergabadet. Herrar: 100 fr: — 1500 fr: — 100 ry: — 200 och 400 medley: — 400 fr: — 100 fj: Tord Larsson, WSS 56,9 (DR) — 18.44,6 (DR) — 1.09,0 — 2.31,3 — 5.17,1 (DR) — 4.25,4 (DR) — 1.07,0. 100 br: Anders Gustavsson, WSS 1.15,3. Damer: 100 fj: — 400 fr: — 200 medley: Lena Ljungberg, WSS 1.25,7 — 5.29,9 (DR) — 1.12,4 — 2.58,2 (DR). 100 br: Monica Ny, WSS 1.32,5. 100 ry: Birgitta Pettersson, WSS 1.22,6.

NAT. TÄVLINGAR

RONNEBY

16/7 (50 m). Blekinge—Gotland 48—51. Herrar: 4×100 medley: Gotland 4.48,2 (DR). Blekinge 5.02,8. 100 fj: Roland Peterson, G 1.08,9 (DR). 100 ry: Kaj Larsson, G 1.10,7 (DR). 200 br: Anders Gustafsson, G 2.52,3 (DR). 100 fr: Tord Larsson, G 59,2 (DR). Damer: 100 fr: Lena Ljungberg, G 1.14,1. 200 br: Monica Israelsson, B 3.06,7. Erna Törnqvist, B 3.06,9. Monica Ny, G 3.21,1 (DR). 100 ry: Birgitta Peterson, G 1.27,0 (DR). 100 fj: Erna Törnqvist, B 1.25,4. 4×100 medley: Blekinge 5.42,2. Gotland diskades.

18—20/7 (50 m). Herrar: 100 fr: Torbjörn Schönning, Hudiksvall 1.04,2 (DR). 200 fr: Pär Eriksson, Timrå 2.12,8.

26/7 (50 m). Herrar: 100ry: Kaj Larsson,Wisby SS 1.10,3. 200 medley: Thord Larsson, WSS 2.34,5 (DR). 100 br: Anders Gustavsson, WSS 1.19,9. Damer: 100 fr: Lena Ljungberg, WSS 1.09,8 (DR). 100 ry: Birgitta Pettersson, WSS 1.24,0 (DR).

LJUNGBY

19/8 (50 m). Småland—Sörmland 130—112. Herrar: 100 fr: Lars Holtz, Sm 59,9. Arne Annerhult, Sm 1.00,5. 200 br: Peter Andersson, Sö 2.50,4. Markku Nähri, Sö 2.51,9. 100 ry: Göran Nilsson, Sö 1.12,0. 200 medley: Marrku Nähri, Sö 2.31,2. Peter Andersson, Sö 2.33,3. 100 fj: Leif Kedborg, Sö 1.08,2. Lars Holtz, Sm 1.09,1. 4×100 medley: Sö 4.47,2. Sm 4.51,2. Pojkar: 4×100 medley: Sm 5.15,8. Sö 5.23,1. 100 fr: Jerker Carlsson, Sm 1.02,9. 100 br: Lars Wiberg, Sö 1.22,4. 100 ry: Anders Sandberg, Sö 1.14,9. 100 fj: Jerker Carlsson, Sm 1.18,0. Damer: 100 fr: Eva Schiller, Sö 1.07,4. 200 br: Carin Peterson, Sm 3.05,2. Åsa Wallin, Sm 3.06,3. 100 ry: Anna-Lotta Eriksson, Sö 1.21,7. 200 medley: Eva Schiller, Sö 2.48,7. 100 fj: Carin Peterson, Sm 1.21,4. 4×100 medley: Sm 5.27,2. Sö 5.34,3. Flickor: 4×100 medley: Sm 5.44,5. Sö 6.15,5. 100 fr: Lisbet Richt, Sm 1.11,2. 100 br: Helen Martinsson, Sm 1.32,4. 100 ry: Ulla Frisk, Sm 1.23,6. 100 fj: Yvonne Selen, Sö 1.23,4.

AVESTA

9/8 (25 m). Damer 100 fr: Ulla Wahss 1.05,2 (DR).

ÖREBRO

Juli (50 m). Damer: 100 fr: Eva Håkansson, KIF 1.11,8.

NORRTÄLJE

30/8 (25 m). Pojkar: 100 fr: Cenneth Svensson 1.01,0. Flickor: 100 ry: Christina Dahlgren 1.18,8. 100 fr: Ewa Ohlsson 1.11,1.

HALMSTAD

21—25/8 (50 m). Herrar: 400 medley: Jan Lindgren, Laxen 5.47,0 (DR). 100 fj: Tomas Svensson, Laxen 1.08,6. 200 medley: Jan Lindgren 2.39,1. 200 fj: Tomas Svensson 2.39,1 (DR). 4×100 fr: Laxen 4.15,7 (DR). 100 fj: Lauternicki, Polen 1.06,4. Tomas Svensson 1.08,2 (DR). 100 fr: Jan Lindgren 58,8. Damer: 200 fr: Kennie Olsson, HSS 2.26,0 (DR). 100 br: Carin Peterson, Markaryd 1.26,7. 100 fr: Kennie Olsson, HSS 1.08,9. 800 fr: Inger Karlsson, Laxen 12.25,7. 400 br: Birgitta Axelsson, Laxen 6.29,4 (DR). 200 medley: Lilian Isaksson, Laxen 3.09,6 (DR). 4×100 medley: Laxen 5.53,3 (DR). 100 fj: Lilian Isaksson 1.29,8 (DR). 400 medley: Birgitta Axelsson 6.39,7.

28—31/8—1/9 (25 m). Herrar: 100 ry: Ulf Hägglund, Laxen 1.14,5 (DR). 4×100 medley: Laxen 4.52,6 (DR). 4×100 ry: Laxen 5.08,8 (DR). 4×100 fr: Laxen 4.13,8 (DR). 4×200 fr: Laxen 9.33,5 (DR). 400 medley: Jan Lindgren 5.40,3 (DR). 4×100 br: Laxen 5.45,1 (DR). 4×100 fj: Laxen 5.23,8 (DR). 100 fj: Tomas Svensson, Laxen 1.07,9 (DR). 200 fj: Tomas Svensson 2.41,1 (DR). Damer: 400 medley: Birgitta Axelsson, Laxen 6.31,1 (DR). 4×100 br: Laxen 6.05,5 (DR). 4×100 fj: Laxen 6.14,6 (DR). 4×100 medley: Laxen 5.50,8. 4×100 ry: Laxen 6.14,8 (DR).

VÄSTERÅS

21/8 (25 m). VSS—Tunbrige Wells 85—76. Herrar: 100 br: Kent, Engl. 1.17,1. Rolf Alm, VSS 1.18,2. 100 fr: Marsh, Engl. 58,8. 3. Rolf Alm 59,0. 200 medley: Rolf Alm 2.33,4. Damer: 200 medley: Gunilla Carlsson, VSS 2.37,7 (SR). 100 fr: Kristina Eriksson, VSS 1.06,0. —52: Inger Dovenstam, VSS 1.04,5. 100 br: Gunilla Carlsson 1.25,8. 100 ry: Kristina Eriksson 1.17,4.

resultat

EJM

1:a europeiska juniormästerskapen i simning 1967

LINKÖPING ÅRETS STAD

Här är försöksresultaten från Junior-EM i Linköping.

Pojkar:

100 m frisim

Heat I. 1. Igor Grivennikov, 52, SU, 56,9. 2. Karel Algoed, 52, BEL, 1.02,3. 3. Jacques Leloup, 52, BEL, 1.04,1. 4. Risto Hiltunen, 53, FIN, 1.04,2.

Heat II. 1. Jorge Comas, 54, SPA, 58,9. 2. Patrick Moreau, 52, FRA, 59,9. 3. Staslav Supka, 52, CZE, 1.00,9. 4. Dumitru Gheorghe, 52, RUM, 1.01,5. 5. Gert Linderoos, 52, SWE, 1.02,0.

Heat III. 1. Günther Jung, 52, GDR, 58,6. 2. Wolfgang Kiermeier, 52, GDR, 59,9. 3. Ralph Leigsnering, 52, WGE, 1.00,2. 4. Michael Hoffmann, 53, WGE, 1.00,5. 4. Rickard Refuggi, 52, FRA, 1.00,5. 6. Jerker Karlsson, 53, SWE, 1.01,9. 7. Henri Kaude, 52, LUX, 1.05,4.

400 m frisim

Heat I. 1. Mátyás Borloi, 52, HUN, 4.36,0. 2. Lars Karlsson, 52, SWE, 4.38,2. 3. Renzo Mezzalira, 52, ITA, 4.52,6. 4. Karel Algoed, 52, BEL, 4.52,6.

Heat II. 1. Aleksandr Samsonov, 53, SU, 4.36,3. 2. Jacques Leloup, 52, BEL, 4.37,9. 3. Petr Belousov, 52, SU, 4.45,1. 4. Gunnar Nygren, 54, SWE, 4.48,3. 5. Stanislav Supka, 52, CZE, 4.48,9.

Heat III. 1. Wolfgang Kiermeier, 52, GDR, 4.35,2. 2. Guy Malzoppi, 52, FRA, 4.39,5. 3. Michael Hoffman, 53, WGE, 4.45,5. 4. Dumitru Gheorghe, 52, RUM, 4.46,2.

Heat IV. 1. Santiago Esteva, 52, SPA, 4.32,9. 2. Rickard Refuggi, 52, FRA, 4.39,2. 3. Wolfram Sperling, 52, GDR, 4.52,7. 4. Roy Grahn, 52, FIN, 4.54,6. 5. Jarmo Häyrinen, 54, FIN, 4.57,3. 6. Guy Seidel, 52, LUX, 5.38,3.

100 m bröstsim

Heat I. 1. Nikolai Kutumov, 52, SU, 1.14,8. 2. Petr Pancoska, 52, CZE, 1.16,4. 3. Janusz Lucarz, 52, POL, 1.16,7. 4. Manuel Hermandez, 52, SPA, 1.20,0. 5. Claes Martinsson, 52, SWE, 1.22,0.

Heat II. 1. Wilfried Meye, 52, GDR, 1.15,8. 2. Gencho N. Popov, 52, BUL, 1.16,2. 3. Ernst May, 53, AUS, 1.16,9. 4. Yves Lambert, 52, BEL, 1.20,6. 5. Jouko Petäjä, 53, FIN, 1.22,2.

Heat III. 1. Sergei Ivanov, 52, SU, 1.14,2. 2. Bertram Tuerpe, 52, GDR, 1.14,4. 3. Christian Marichal, 52, FRA, 1.17,8. 4. Nils Göran Ehn, 53, SWE, 1.18,3. 5. Olafur Einarsson, 52, ICE, 1.21,3. 6. Manfred Wackert, 53, WGE, 1.22,1.

200 m bröstsim

Heat I. 1. Bettram Türpe, 52, GDR, 2.39,6. 2. Nikolai Kutumov, 52, SU,

AB BRÖDERNA NYBLOM
Telefon Kalmar 0480/117 23, 144 73
Allt när det gäller
Kartonger — Offsettryck — Boktryck

BOMANS CYKELAFFÄR och VERKSTAD
Storgatan 40
BORGHOLM
Telefon 0485/102 92
Rekommenderas

Dam- & Barnkläder
Handarbeten och Garner
GRANDINS
Storgatan 23 — Telefon 103 10
BORGHOLM

Allt i KLÄDER
för hela familjen hos
DANIELSONS
BORGHOLM
Telefon 0485/100 72
MÖRBYLÅNGA
Telefon 0485/400 40

Till Öland
Revsudden — Stora Rör
Kortaste och snabbaste vägen över Kalmarsund
Platsbeställning och upplysningar per telefon (Stora Rör) Öland 0485/550 04, 551 59, 550 94
REDERI AB
ÖLANDSSUND
Pa FÄRJESTADEN

Kyl — Frys — Tvätt — Disk
Elartiklar
Elektriska installationer
ELEKTROARBETEN
GÄRDSLÖSA
Telefon 0485/541 22
Tel.-tider Månd.—Fred. 16—18

ÖLANDS BILTJÄNST
FÄRJESTADEN — Telefon 302 73
Gulf
Bensin — Tvättning
Rundsmörjning — Oljebyte
Polering — Vaxning
Motortvätt
Plastning av motorer utföres

BETALD
ANNONSPLATS

BORGHOLMS CYKEL & SPORT
Storgatan 24
BORGHOLM
Telefon 0485/103 22
Största sortering av Sportartiklar
Cyklar, Tält uthyres

Se på möbler med kvalitet. Hos oss kan Ni på egen hand eller i samråd med oss välja bland landets främsta exponenter för modern möbelkonst. Hemmet som Ni drömmer om — möblerna, mattorna, golvlamporna — allt finner Ni hos oss.
BORGHOLMS NYA MÖBELAFFÄR
Storgatan 25 — Telefon 103 38 — Bostad 106 53

2.41,8. 3. Petr Pancoska, 52, CZE, 2.51,3. 4. Manfred Wackert, 53, WGE, 2.55,4. 5. Guy Seidel, 52, LUX, 3.20,1.

Heat II. 1. Sergei Ivanov, 52, SU, 2.42,3. 2. Gencho N. Popov, 52, BUL, 2.44,3. 3. Christian Marichal, 52, FRA, 2.45,7. 4. Manuel Hermandez, 52, SPA, 2.50,0. 5. Yves Lambert, 52, BEL, 2.52,7. 6. Claes Martinsson, 52, SWE, 2.56,1.

Heat III. 1. Wilfried Meye, 52, GDR, 2.44,3. 2. Janusz Lucarz, 52, POL, 2.45,5. 3. Ernst May, 53, AUS, 2.50,9. 4. Nils Göran Ehn, 53, SWE, 2.51,8. 5. Olafur Einarsson, 52, ICE, 2.54,5. 6. Jouko Petäjä, 53, FIN, 3.04,3.

100 m ryggsim

Heat I. 1. Laszlo Cseh, 52, HUN, 1.05,0. 2. Sergei Andreev, 52, SU, 1.06,6. 3. Michel de Vos, 52, BEL, 1.08,9. 4. Vilém Cejka, 52, CZE, 1.09,0. 5. Mauro Calligaris, 52, ITA, 1.09,8. 6. Franz Gjukez, 53, AUS, 1.12,2.

Heat II. 1. Grigory Davydov, 52, SU, 1.04,3. 2. Lothar Schäfer, 52, GDR, 1.07,3. 3. Svante Zetterlund, 53, SWE, 1.08,3. 4. Wolfgang Thiel, 52, WGE, 1.09,6. 5. Gert Grutza, 53, WGE, 1.10,4. 6. Henry Kaude, 52, LUX, 1.15,0.

Heat III. 1. Günther Jung, 52, GDR, 1.07,5. 2. Pär Eriksson, 53, SWE, 1.08,3. 3. Mircea Hohoiu, 53, RUM, 1.08,5. 4. Pascal Mareel, 52, FRA, 1.08,8. 5. Martii Laajus, 52, FIN, 1.13,3.

200 m ryggsim

Heat I. 1. Sergei Andreev, 52, SU, 2.22,2. 2. Lászlo Cseh, 52, HUN, 2.23,1. 3. Lothar Schäfer, 52, GDR, 2.25,0. 4. Wolfgang Thiel, 52, WGE, 2.31,1. 5. Roy Grahn, 52, FIN, 2.31,5. 6. Michel de Vos, 52, BEL, 2.34,6.

Heat II. 1. Mátyás Borloi, 52, HUN, 2.25,6. 2. Udo Trautmann, 52, GDR, 2.26,2. 3. Mauro Calligaris, 52, ITA, 2.28,3. 4. Gert Grutza, 53, WGE, 2.31,9. 5. Svante Zetterlund, 53, SWE, 2.32,2. 6. Mircea Hohoiu, 53, RUM, 2.33,4. 7. Martti Laajus, 52, FIN, 2.39,1.

Heat III. 1. Grigory Davydov, 52, SU, 2.22,3. 2. Santiago Eesteva, 52, SPA, 2.24,1. 3. Pascal Mareel, 52, FRA, 2.25,9. 4. Pär Eriksson, 53, SWE, 2.28,4. 5. Vilém Cejka, 52, CZE, 2.30,3. 6. Franz Gjukez, 53, AUS, 2.40,7.

100 m fjärilsim

Heat I. 1. Frank Baum, 52, GDR, 1.05,7. 2. Marco Bracco, 52, ITA, 1.07,4. 3. Pascal Mareel, 52, FRA, 1.09,0. 4. Wolfgang Thiel, 52, WGE, 1.12,4. 5. Ernst May, 53, AUS, 1.15,1.

Heat II. 1. László Cseh, 52, HUN, 1.02,8. 2. Marin Kustic, 52, YUG, 1.05,3. 3. Jacques Leloup, 52, BEL, 1.06,2. 4. Sergei Petrenko, 52, SU, 1.07,4. 5. Michel Amardeilh, 52, FRA, 1.08,5. 6. Manuel Hernandez, 52, SPA, 1.08,9. 7. Erkki Haataja, 52, FIN, 1.12,7.

Heat III. 1. Roland Freygang, 52, GDR, 1.04,3. 2. Ralph Leigsnering, 52, WGE, 1.05,1. 3. Aleksandr Zhirnov, 52, SU, 1.05,3. 4. Leif Kedborg, 52, SWE, 1.07,2. 5. Jan Bijl, 52, BEL, 1.08,4. 6. Anders Bellbring, 52, SWE, 1.09,5. 7. Franz Gjukez, 53, AUS, 1.12,4.

200 m fjärilsim

Heat I. 1. Roland Freygang, 52, GDR, 2.23,1. 2. Michael Zentgraf, 52, GDR, 2.24,5. 3. Marco Bracco, 52, ITA, 2.32,2. 4. Jan Bijl, 52, BEL, 2.38,5. 5. Ralph Leigsnering, 52, WGE, 2.38,8. 6. Michel Amardeilh, 52, FRA, 2.43,0.

Heat II. 1. Aleksandr Zhirnov, 52, SU, 2.26,3. 2. Sergei Petrenko, 52, SU, 2.29,4. 3. Gert Linderoos, 52, SWE, 2.32,4. 4. Anders Bellbring, 52, SWE, 2.33,4. 5. Erkki Haataja, 52, FIN, 2.55,2.

200 m ind. medley

Heat I. 1. Grigory Davydov, 52, SU, 2.23,2. 2. Udo Trautmann, 52, GDR, 2.31,2. 3. Pär Eriksson, 53, SWE, 2.32,1. 4. Gencho N. Popov, 52, BUL, 2.38,1. 5. Marco Bracco, 52, ITA, 2.38,7. 6. Karel Algoed, 52, BEL, 2.41,1. 7. Olafur Einarsson, 52, ICE, 2.44,9.

Heat II. 1. Igor Grivennikov, 52, SU, 2.25,8. 2. Petr Pancoska, 52, CZE, 2.31,4. 3. Patrick Moreau, 52, FRA, 2.36,7. 4. Michel de Vos, 52, BEL, 2.41,9.

Heat III. 1. Mauro Calligaris, 52, ITA, 2.30,6. 2. Marin Kustic, 52, YUG, 2.32,9. 3. Anders Bellbring, 52, SWE, 2.36,6. 4. Janusz Lucarz, 52, POL, 2.38,2. 5. Guy Seidel, 52, LUX, 2.52,4. Mátyás Borloi, 52, HUN, diskv.

Heat IV. 1. Matthias Pechmann, 53, GDR, 2.28,3. 2. Christian Marichal, 52, FRA, 2.30,3. 3. Jorge Comas, 54, SPA, 2.31,6. 4. Roy Grahn, 52, FIN, 2.34,1. 5. Mircea Hohoiu, 53, RUM, 2.40,7. 6. Henri Kaude, 52, LUX, 2.50,6.

Flickor:

100 m frisim

Heat I. 1. Vera Kock, 52, SWE, 1.04,2. 2. Zoya Dus, 52, SU, 1.04,5. 3. Adele Longo, 52, ITA, 1.05,1. 4. Andrea Gyarmati, 54, HUN, 1.05,5. 5. Mariola Glogowska, 52, POL, 1.08,0. 6. Eeva Räsänen, 52, FIN, 1.08,7. 7. Jacqueline Fendt, 52, SWI, 1.09,4. 8. Pia Sögaard Nielsen, 52, DEN, 1.16,6.

Heat II. 1. Liesbeth Klumper, 53, NET, 1.06,0. 2. Ivana Soloova, 53, CZE, 1.06,9. 3. Zofia Woynowska, 52, POL, 1.08,7. 4. Birte Jörgensen, 53, DEN, 1.14,6. 5. Heidemarie Reineck, 52, WGE, 1.18,5.

Heat III. 1. Iris Komar, 53, GDR, 1.05,2. 2. Yvonne van Kuilenburg, 52, NET, 1.06,5. 3. Venceslava Menclova, 52, CZE, 1.06,6. 4. Ann O'Connor, 52, IRE, 1.07,0. 5. Anne Fricker, 53, FRA, 1.07,5. 6. Ljubka O. Barakova, 52, BUL, 1.08,6.

Heat IV, 1. Lidia Grebets, 53, SU, 1.04,0. 2. Maud Larsson, 52, SWE, 1.04,8. 3. Gabriele Wetzko, 54, GDR, 1.05,1. 4. Edina Pok, 53, HUN, 1.07,1. 5. Catherine Charles, 52, FRA, 1.09,2. 6. Kathy Heinze, 54, WGE, 1.09,5. 7. Anne Sivertsen, 52, NOR, 1.10,3.

400 m frisim

Heat I. 1. Yvonne van Kuilenburg, 52, NET, 5.07,6. 2. Lisbeth Klumper, 53, NET, 5.14,0. 3. Mariola Glogowska, 52, POL, 5.20,4. 4. Jacqueline Fendt, 52, SWI, 5.20,6 (LR). 5. Gudmunda Gudmunsdotir, 53, ICE, 5.20,6.

Heat II. 1. Sabine Rantzch, 53, GDR, 5.06,5. 2. Sigrid Goral, 52, GDR, 5.07,6. 3. Anne Fricker, 53, FRA, 5.22,8. 4. Anita Kivimäki, 53, FIN, 5.23,2. 5. Nina Petjäjä, 53, FIN, 5.31,6. 6. Zofia Woynowska, 52, POL, 5.41,5.

Heat III. 1. Lyudmila Shikh, 53, SU, 5.01,5. 2. Catherine Charles, 52, FRA, 5.09,8. 3. Andele Longo, 52, ITA, 5.13,4. 4. Eva Folkesson, 53, SWE, 5.17,4. 5. Daniela Coroiu, 52, RUM, 5.26,8. 6. Marianne Johansson, 53, DEN, 5.55,3.

Heat IV. 1. Vera Kock, 52, SWE, 4.59,2. 2. Nina Partikeeva, 52, SU, 5.03,5. 3. Ljubka O. Barakova, 52, BUL, 5.16,9. 4. Heidemarie Reineck, 52, WGE, 5.17,4. 5. Pia Sörgaard Nielsen, 52, DEN, 5.40,4.

100 m bröstsim

Heat I. 1. Valentina Shamkina, 53, SU, 1.19,8. 2. Marjan Janus, 52, NET, 1.21,5. 3. Åsa Wallin, 53, SWE, 1.23,3. 4. Clary Hallqvist, 52, SWE, 1.23,6. 5. Danielle Trauffaut, 52, FRA, 1.24,3. 6. Ingeborg Knab, 52, WGE, 1.26,4.

Heat II. 1. Irina Pozdnyakova, 53, SU, 1.20,9. 2. Christiane Bodenburg, 52, GDR, 1.22,7. 3. Lidija Svarc, 52, YUG, 1.24,8. 4. Kjersti Ragner, 53, NOR, 1.26,5. 5. Rita Meyer, 52, LUX, 1.28,3.

Heat III. 1. Ann O'Connor, 52, IRE, 1.20,6. 2. Maria R. Tricarico, 52, ITA, 1.22,5. 3. Alena Svobodova, 53, CZE, 1.24,2. 4. Helena Rossen, 53, DEN, 1.30,1.

Heat IV. 1. Zuzana Markova, 52, CZE, 1.21,0. 2. Marlies Eistner, 56, WGE, 1.25,1. 3. Astrid Jörn, 53, GDR, 1.25,4. 4. Giséle Deelen, 52, BEL, 1.27,6. 5. Leena Telén, 53, FIN, 1.29,9.

200 m bröstsim

Heat I. 1. Irina Poznyakova, 53, SU, 2.51,0. 2. Zuzana Markova, 52, CZE, 2.57,4. 3. Ann O'Connor, 52, IRE, 3.01,9. 4. Kjersti Ragner, 53, NOR, 3.07,7. 5. Riitta Lampinen, 52, FIN, 3.08,1. 6. Danielle Truffaut, 52, FRA, 3.08,1. 7. Leena Telén, 53, FIN, 3.10,6.

Heat II. 1. Marjan Janus, 52, NET, 2.57,1. 2. Maria R. Tricarico, 52, ITA, 2.57,3. 3. Lidija Svarc, 53, YUG, 2.58,6. 4. Åsa Wallin, 53, SWE, 3.04,6. 5. Ingeborg Knab, 52, WGE, 3.06,5. 6. Rita Meyer, 52, LUX, 3.09,7 (LR).

Heat III. 1. Valentina Shamkina, 53, SU, 2.56,0. 2. Christiane Bodenburg, 52, GDR, 2.58,3. 3. Clary Hallqvist, 52, SWE, 3.00,2. 4. Helen Rossen, 53, DEN, 3.11,7.

Heat IV. 1. Astrid Jörn, 53, GDR, 2.59,0. 2. Alena Svobodova, 53, CZE, 2.59,1. 3. Marlies Eister, 56, WGE, 3.02,8. 4. Giesèle Deelen, 52, BEL, 3.12,7.

100 m ryggsim

Heat I. 1. Sabine Steinbach, 52, GDR, 1.12,2. 2. Yvonne Törnqvist, 52, SWE, 1.13,0. 3. Gerda Lassooy, 52, NET, 1.14,1. 4. Venceslava Menclova, 52, CZE, 1.15,4. 5. Olga Tulina, 52, SU, 1.16,8. 6. Tiina Vikström, 52, FIN, 1.21,6.

Heat II. 1. Maria Paz Corominas, 52, SPA, 1.12,0. 2. Jacqueline Mock, 52, SWI, 1.14,4 (LR). 3. Elena Korneeva, 53, SU, 1.17,2. 4. Sigrun Siggeirsdottir, 53, ICE, 1.20,2. 5. Alic Fabert, 52, LUX, 1.21,1.

Heat III. 1. Edina Pok, 53, HUN, 1.13,2. 2. Barbara Hofmeister, 54, GDR, 1.13,7. 3. Martine Borie, 52, FRA, 1.13,9. 4. Svetozara K. Ignatova, 52, BUL, 1.18,2. 5. Kathy Heinze, 54, WGE, 1.23,5.

Heat IV. 1. Britt-Marie Hammarsten, 52 SWE, 1.12,7. 2. Elisabetta Aureli, 53, ITA, 1.13,9. 3. Irene Aarens: 55, NET, 1.15,0. 4. Ivana Sokova, 53, CZE, 1.16,0. 5. Bogumila Szmigielska, 53, POL, 1.20,9. 6. Pia Holdt, 55, DEN, 1.23,8.

200 m ryggsim

Heat I. 1. Maria Paz Corominas, 52, SPA, 2.36,9 (LR). 2. Gabriele Röhner, 54, GDR, 2.38,9. 3. Gerda Lassooy, 52, NET,

Hon vann i Tunis

Lycksele IF:s 13-åriga Ann-Kristin Ångström har haft internationellt genombrott nu. Hon var tillsammans med sin bror på semesterresa i Tunisien och deltog i simtävlingar på tunisiska nationaldagen i Sousse cirka 14 mil söder om Tunis. Där drog hon sig inte för att simma ifrån hela tunisiska eliten och vann som loppets enda kvinnliga deltagare loppet som sträckte sig över 800 m.

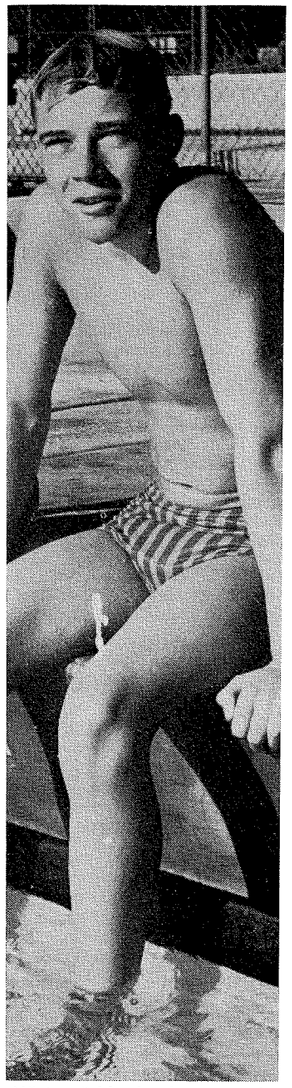


Simförbundets nye konsulent Ernst Lindahl.

Simningen gick så till att man simmade 800 m längs en strand och den som efter avslutad simning kom först upp på stranden dömdes som segrare. Arrangörerna var inte helt på det klara med att Ann-Kristin Ångström skulle deltaga utan trodde att det hela var ett skämt. Därför blev Ann-Kristin nästan bortmotad av polis, när hon nalkades målet, eftersom de trodde att hon var en turist som simmat fel och kommit in på tävlingsbanan av misstag. Emellertid rättades misstaget till och Ann-Kristin kunde som segrare gå över mållinjen före tvåan som hette Mohammed Ben Salah Chika och som var tunisisk landslagsimmare och som bl.a. deltagit i en landskamp mot ett Västtyskt C-lag i sommar.

Ann-Kristins bedrift åsågs av 15—20.000 människor som inte visste till sig av begeistring, när en 13-årig tös helt enkelt simmade ifrån den tunisiska eliten. Som pris fick hon en antik vas, som var tävlingarnas hederspris och detta kan hon nu beskåda på prishyllan tillsammans med det DM hon har på 400 m frisim för Västerbotten.

Peder, Ann-Kristins bror, gjorde också en fin insats och sam i mål som sjunde man.



Nästa världsrekordman: Medleysimmaren Audy Strenk, USA — bara 10-delar från rekordet i juli.



Charles Hickox, USA

2.38,9. 4. Ulla Hallio, 52, FIN, 2.48,4. 5. Ivana Solcova, 53, CZE, 2.49,5. 6. Elena Korneeva, 53, SU, 2.52,1.

Heat II. 1. Barabara Hofmeister, 54, GDR, 2.37,9. 2. Britt-Marie Hammarsten, 52, SWE, 2.38,4. 3. Martine Borie, 52, FRA, 2.39,9. 4. Olga Tulina, 52, SU, 2.45,3. 5. Bogumila Szmigielska, 53, POL, 2.50,7. 6. Sigrun Siggeirsdottir, 53, ICE, 2.52,0 (LR).

Heat III. 1. Yvonne Törnqvist, 52, SWE, 2.37,0. 2. Jacqueline Mock, 52, SWI, 2.40,3 (LR). 3. Irene Aarens, 55, NET, 2.42,7. 4. Elisabetta Aureli, 53, ITA, 2.43,6. 5. Alix Fabert, 52, LUX, 2.48,8 (LR). 6. Svetozara K. Ignatova, 52, BUL, 2.51,3. 7. Pia Holdt, 55, DEN, 2.59,6.

100 m fjärilsim

Heat I. 1. Andrea Gyarmati, 53, HUN, 1.10,9. 2. Heide Einöder, 52, GDR, 1.12,3. 3. Georgeta Cerbeanu, 52, RUM, 1.12,5. 4. Heidemarie Reineck, 52, WGE, 1.13,5. 5. Liesbeth Klumper, 53, NET, 1.16,8. 6. Tuija Pyrrö, 54, FIN, 1.21,0. 7. Jacqueline Fendt, 52, SWI, 1.22,8.

Heat II. 1. Christine Struebing, 52, GDR, 1.14,8. 2. Pia Sögaard Nielsen, 52, DEN, 1.15,0. 3. Taytana Starinkova, 54, SU, 1.15,1. 4. Ekaterina Kondakova, 52, SU, 1.15,3. 5. Karin Pettersson, 52, SWE, 1.15,4. 6. Gertrud Persson, 53, SWE, 1.21,1. 7. Vessela N. Nanova, 53, BUL, 1.22,8.

200 m fjärilsim

Heat I. 1. Sabine Steinbach, 52, GDR, 2.32,7. 2. Georgeta Cerbeanu, 52, RUM, 2.50,8. 3. Agneta Gerling, 52, SWE, 2.53,5. 4. Carin Pettersson, 52, SWE, 2.59,9.

Heat II. 1. Christine Struebing, 52, GDR, 2.41,6. 2. Ekaterina Kondakova, 52, SU, 2.47,5. 3. Tuija Pyrrö, 54, FIN, 2.54,0. 4. Tatyana Starinkova, 54, SU, 2.54,1. 5. Pia Sögaard Nielsen, 52, DEN, 2.55,2.

200 m ind. medley

Heat I. 1. Sabine Steinbach, 52, GDR, 2.35,7. 2. Venceslava Menclova, 52, CZE, 2.45,8. 3. Gerda Lassooy, 52, NET, 2.47,4. 4. Kathy Heinze, 54, WGE, 2.49,4. 5. Maud Larsson, 52, SWE, 2.50,1. 6. Pia Sögaard Nielsen, 52, DEN, 3.00,7. 7. Marianne Johansen, 53, DEN, 3.02,7.

Heat II. 1. Irina Pozdnyakova, 53, SU, 2.41,2. 2. Tatyana Lilyakova, 53, SU, 2.44,2. 3. Christel Dowe, 54, GDR, 2.45,7. 4. Agneta Gerling, 52, SWE, 2.46,3. 5. Jacqueline Noel, 53, FRA, 2.50,8. 6. Sirkka Salmi, 52, FIN, 2.54,8. 7. Riitta Lampinen, 52, FIN, 2.55,1. 8. Alix Fabert, 52, LUX 3.03,2.

Heat III. 1. Adele Longo, 52, ITA, 2.41,5 (LR). 2. Edina Pok, 53, HUN, 2.46,9. 3. Danielle Truffaut, 52, FRA, 2.47,3. 4. Jacqueline Mock, 52, SWI, 2.53,5. 5. Vessela N. Nanova, 53, BUL, 2.57,0. 6. Sigrun Seggeirsdottir, 53, ICE, 2.58,0. 7. Rita Meyer, 52, LUX, 3.10,0.

VÄRNAMO FLYTTNINGSBYRÅ
Olle Svensson AB
MUNKGATAN 3 — TELEFON 0370/133 55

Moderna MÖBELBUSSAR för flyttningar över hela landet
(även utlandet)
PACKNING — EMBALLERING — MAGASINERING

AB CATO MASKIN AFFÄR
Furutorpsgatan 35—37
Telefon 13 12 05
HÄLSINGBORG

695:- exkl. oms.
Frysbox 295 lit.
Svenskt fabrikat av högsta kvalité
Snabbfryser cirka 25 kg per dygn
Utrustad med 2 st. hängkorgar
Ljus och signallampa.
5 års garanti.
Välkommen in!
Se våra priser och jämför.

Kyla - Frys - Tvätt - Disk - Hushållsartiklar

SJÖBERGS DAMFRISERING
Emågatan 49
Telefon 59 97 37
Pa JOHANNESHOV

HELMA RESTAURANGER
Idrottens Hus — Södergatan 33
HÄLSINGBORG
MAT — KAFFE
ÖL — LÄSKEDRYCKER

NIELSEN & LÖVGREN
Persgatan 68 — HÄLSINGBORG
Telefon 12 52 39, 12 53 42
Värme och sanitära installationer
Reparationer
Oljeeldningsanläggningar

GÖSTA GOTTSCHALK, CIVILINGENJÖR SVR.
RÅDGIVANDE INGENJÖRSBYRÅ AB
griab
Tel. 042/139480 HÄLSINGBORG
KOMMUNALTEKNIK — FRILUFTSBAD
BYGGNADSKONSTRUKTIONER
Spec.: Vattentäta betongkonstruktioner
Har konstruerat friluftsbaden i bl. a.
Växjö, Knäred, Perstorp

UTGIVARKORSBAND
Simsport, Sveavägen 29
Stockholm



Vi skall inte tjata om hur många GULDMEDALJER som simmare i Speedo erövrat

(... men det var faktiskt 37 av 54 möjliga medaljer vid Europamästerskapen i Utrecht 1966!)

Speedo förenar i sig stil och fart av högsta klass och erbjuder ett större antal modeller än något annat simdräktsfabrikat.

Speedo är "sömmad" för fart i icke genomskinlig, extralätt nylon. Byxor och dräkter är formade för fart och tillåter ledig rörelseaktion för armar och ben.

Detta bevisas av att

37 av de 54 EM-medaljörerna i Utrecht bar Speedo.

Simlandslagen från Australien, USA, Storbritannien, Frankrike, Tyskland, Holland, Italien, Sverige, Canada och många andra nationer är utrustade med Speedo.

Ni har aldrig tidigare haft en simdräkt som denna! Prova den och konstatera själv vilken fantastisk passform!

Utrusta simmarstjärnorna med Speedo!

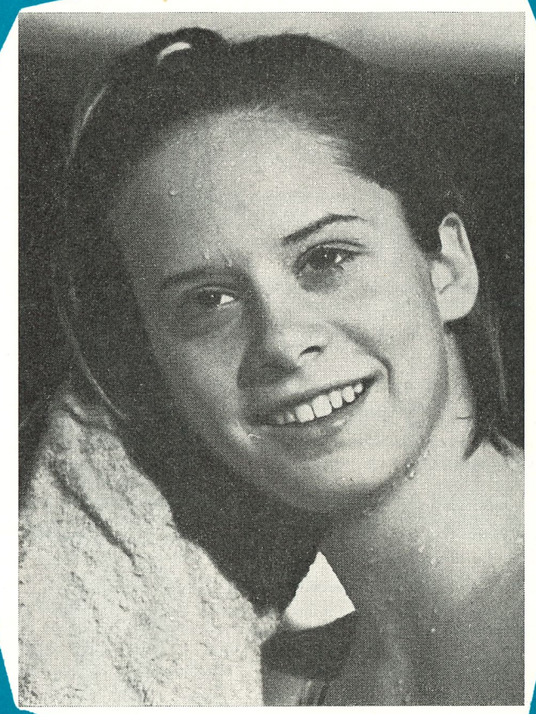
SPEEDO *Guldmedaljernas Simdräkt!*

Svensk generalagent: Svenska Simförbundet, Sveavägen 29, Stockholm, Tel. 08/10 61 92

Stenström & Bartelson, Boktr. AB, Malmö 1967

MEDDELANDEN FRÅN SVENSKA SIMFÖRBUNDET

Simsport



11 NOVEMBER 1967 — ÅRGÅNG 22